

SISTEMA INFORMATICO PERINATAL

MANUAL DE USO DEL PROGRAMA

para el análisis y aprovechamiento de la información

Mainero L
Martínez G
Rubino M
De Mucio B
Díaz Rossello JL
Fescina R



**Organización
Panamericana
de la Salud**

Oficina Regional de la
Organización Mundial de la Salud



**Centro Latinoamericano de Perinatología
Salud de la Mujer y Reproductiva - CLAP/SMR**

SISTEMA INFORMATICO PERINATAL

MANUAL DE USO DEL PROGRAMA PARA EL ANÁLISIS Y APROVECHAMIENTO DE LA INFORMACIÓN

*Mainero L
Martínez G
Rubino M
De mucio B
Diaz Rossello JL
Fescina R*



Organización Panamericana de la Salud / Organización Mundial de la Salud - OPS/OMS
Centro Latinoamericano de Perinatología / Salud de la Mujer y Reproductiva - CLAP/SMR

*www.clap.ops/oms.org
postmaster@clap.ops-oms.org*

Centro Latinoamericano de Perinatología / Salud de la Mujer y Reproductiva - CLAP/SMR
Organización Panamericana de la Salud / Organización Mundial de la Salud - OPS/OMS

Casilla de correo 627, 11000 Montevideo, Uruguay
Teléfono: +598 2 487 2929, Fax: +598 2 487 2593
postmaster@clap.ops-oms.org
www.clap.ops-oms.org

SISTEMA INFORMATICO PERINATAL

Manual de uso del programa para el análisis y aprovechamiento de la información

Publicación Científica CLAP/SMR 1565
Noviembre 2008

ISBN 978-92-75-32934-4

Diseño gráfico: Juan Carlos Iglesias

INDICE

	Pag.
Introducción	4
SECCION I INSTALACION DEL SISTEMA INFORMATICO PERINATAL	6
SECCION II INICIO	16
SECCION III OPCIONES DEL MENU	18
SECCION IV PROGRAMAS DE ADMINISTRACIÓN	51
SECCION V RESPUESTAS A EJERCICIOS Y CASO SIMULADO PARA EL INGRESO DE DATOS	61

INTRODUCCIÓN

La Historia Clínica Perinatal constituye la fuente de datos más valiosa con que cuenta el equipo de salud, ya sea para conocer las características de la población usuaria, evaluar los resultados de la atención brindada, identificar los problemas prioritarios y realizar un sinnúmero de investigaciones operativas. Para que este propósito se pueda lograr, es indispensable que existan mecanismos que faciliten el rápido almacenamiento y aprovechamiento de los datos y que sean factibles de ser utilizados por los propios proveedores de salud.

El CLAP/SMR como respuesta a esta necesidad, ha elaborado la propuesta de Sistema Informático Perinatal que contempla todos los aspectos mencionados anteriormente. Está constituido por la Historia Clínica Perinatal (HCP), el Carné Perinatal (CP) y el Sistema Computarizado con programas para el procesamiento de la información.

La HCP cumple con la finalidad de reunir en una sola hoja una serie de datos de consenso universal que resumen, a modo de hoja de ruta, la información mínima indispensable para la adecuada atención de mujer gestante y el recién nacido. Es de uso sencillo y de bajo costo.

La hoja está constituida por una serie de sectores que contienen la documentación referida a acontecimientos obstétricos y del recién nacido en el período neonatal inmediato. Se listan preguntas que en su casi totalidad se contestan con respuestas cerradas. La diagramación de la HCP facilita que los datos sean recabados sistemáticamente en el momento oportuno. El manual de instrucciones (Publicación CLAP/SMR N° 1563) ayuda en todos los casos a uniformizar el registro.

La HCP contiene los datos indispensables para el manejo de la mayoría de los casos de bajo riesgo.

El procesamiento tradicional de datos proporciona estadísticas anuales, que raramente llegan al propio personal de salud y cuando llegan, frecuentemente la oportunidad en que esto ocurre no responde a las necesidades del proveedor, no beneficiándolo de la “retroalimentación” indispensable para evaluar y mejorar sus acciones de salud.

Ante estas dificultades, el Sistema Informático Perinatal dispone de programas de procesamiento de datos, permitiendo que la información pueda ser usada en la propia institución en donde se realizó la atención.

El operador puede ingresar los datos de la HCP, llenando la hoja facsimilar que le presenta el computador; para ello, no se necesita ningún entrenamiento extenso, ni especial. De este modo, el procesamiento y el análisis de los datos puede ser realizado en la propia Institución y el personal de salud puede contar con información en el momento en que se la requiere, facilitando la evaluación de la asistencia y la toma de decisiones.

El procesamiento de los datos tiene como resultado una serie de documentos que resumen la actividad de la institución en un período dado y pueden ser también elementos de investigación más específica.

Las características salientes del sistema pueden resumirse en los siguientes puntos:

- El procesamiento local de los datos con estos programas fortalece la capacidad de auto-evaluación de la atención perinatal mediante el análisis de datos en la propia Institución asistencial.
- Hace tomar conciencia al personal de la importancia de una documentación completa de las acciones y observaciones de salud.
- Facilita la comunicación intra y extra institucional, favorece el cumplimiento de las normas, registra datos de interés legal y facilita la auditoria.
- Sirve de base para la planificación de la atención, al proveer la información necesaria para identificar la población, evaluar la asistencia, categorizar los problemas y realizar investigaciones operativas.

A nivel nacional, las bases de datos pueden ser consolidadas y analizadas para describir la situación de diversos indicadores en el tiempo por áreas geográficas, redes de servicios u otras características poblacionales específicas, convirtiendo al SIP en un instrumento muy útil para la vigilancia de eventos maternos y neonatales y para la evaluación de programas a nivel nacional.

Con el fin de facilitar estos procesos, CLAP/SMR ha preparado la publicación que aquí se presenta. Este documento ofrece una guía práctica para el manejo de los programas del Sistema Informático Perinatal en procura de fortalecer las capacidades del personal de las instituciones de atención en el mejor aprovechamiento de la información disponible.

Esta guía se complementa con la Publicación Científica CLAP 1563 Historia "Clínica Perinatal. Definición de términos e instrucciones de llenado".

SECCIÓN I

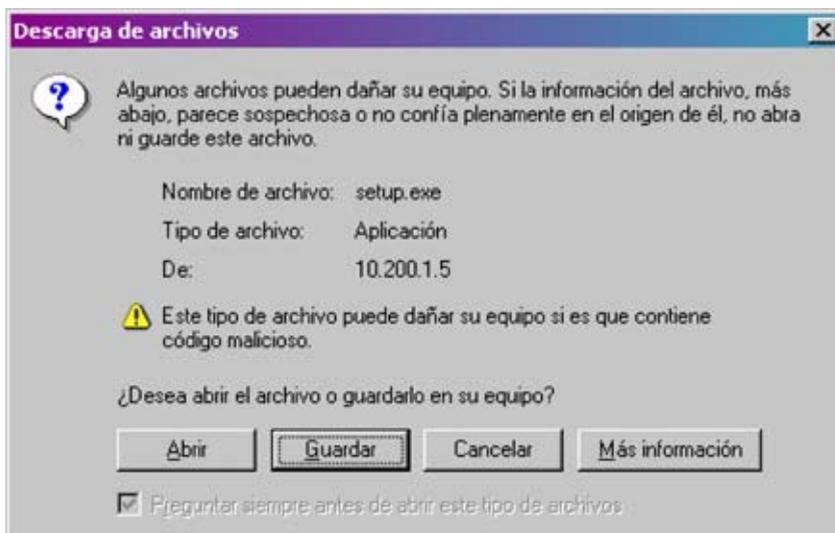
INSTALACION DEL SISTEMA INFORMATICO PERINATAL

Introducción. El Sistema Informático Perinatal comprende la Historia Clínica Perinatal, el Carné Perinatal y un componente informático que contiene los Programas para el procesamiento de la información.

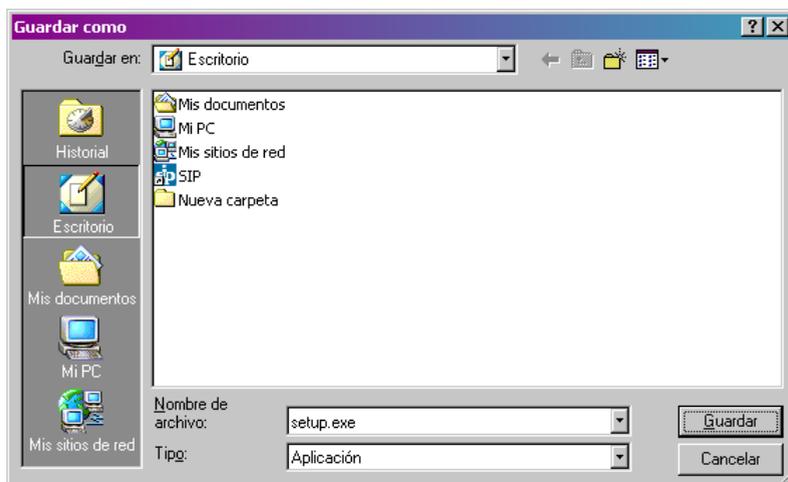
Componente Informático. Los programas del Sistema Informático Perinatal permiten el ingreso de Historias Clínicas Perinatales y su almacenamiento en bases de datos para su posterior procesamiento. El análisis de las bases de datos se realiza a través de programas automatizados que incluyen indicadores preestablecidos o a través de programas de selección y descripción de variables que permiten realizar análisis más específicos y complejos.

Instrucciones para instalación. Los programas de Sistema Informático Perinatal se instalan a través de un CD preparado y distribuido por CLAP/SMR o a través de Internet, desde el sitio Web de CLAP/SMR (www.clap.ops-oms.org) en el vínculo Sistema Informático Perinatal - SIP 2007. En ambos casos la instalación es sencilla y rápida.

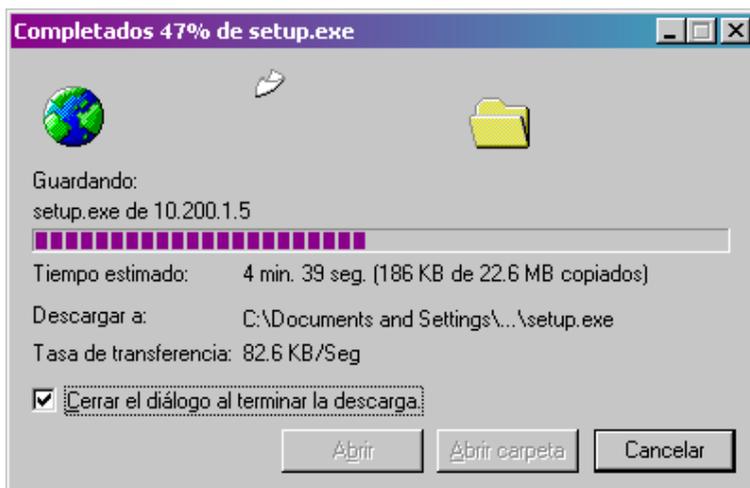
Instalación desde Internet. Para ello debemos bajar el sistema de la página Web de CLAP/SMR en la sección de sistemas informáticos con el vínculo correspondiente. Una vez realizada esta operación, aparecerá un cuadro de diálogo solicitando para la descarga de archivos. Se debe presionar el botón "Guardar".



A continuación aparecerá un cuadro mostrando el sector en donde será guardado el archivo, el nombre y la aplicación. Presione "Guardar"



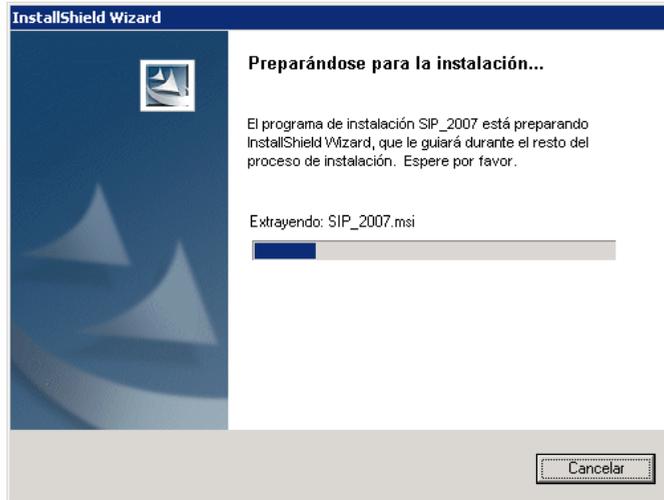
A partir de este momento se inicia el proceso de descarga del archivo que demorará dependiendo de la velocidad de conexión a Internet.



Una vez finalizado, el sistema quedará copiado en su PC. Presione con doble clic sobre el icono que se muestra en el "Escritorio" de su computador en la siguiente imagen para comenzar la instalación.



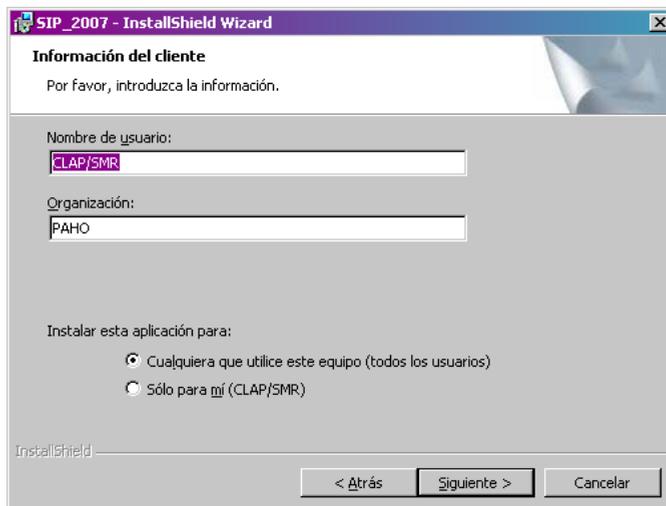
Una vez realizada esta acción, se iniciará el de Proceso de Preparación para instalación de "setup.exe":



El resto de los pasos son muy sencillos, alcanza con ir presionando el botón "Siguiente".



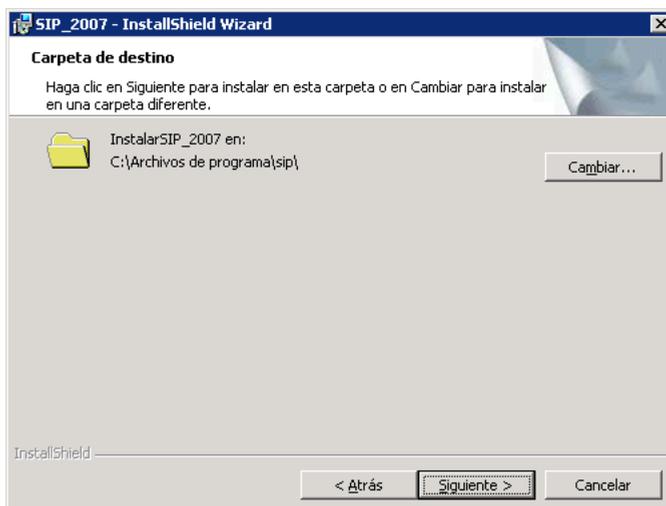
Se recomienda que el sistema se instale para todos los usuarios del PC como lo indica la figura de abajo. Si fuera necesario restringir el acceso al SIP se podrá instalar solamente para el usuario activo presionando en la opción "solo para mí".



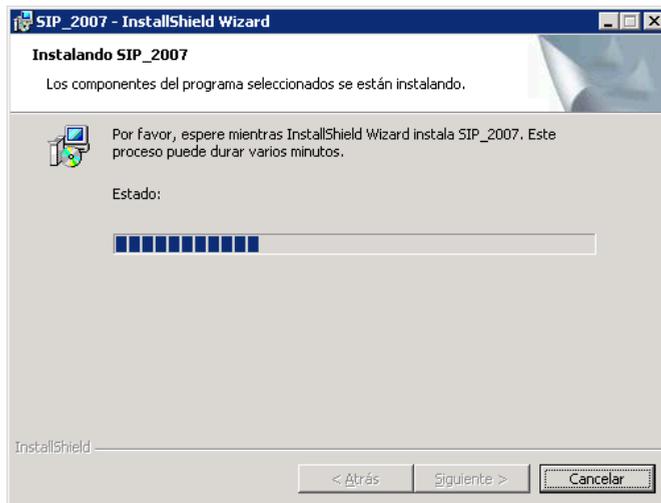
Es recomendable que el sistema se instale en la carpeta que indica el programa de instalación (C:\Archivos de programa\sip) ya que esto facilita enormemente el apoyo que CLAP/SMR ofrece a través de correo electrónico o por vía telefónica.

En algunos casos como por ejemplo para Windows Vista o redes hospitalarias, debido a restricciones de seguridad el programa necesita instalarse en una ubicación diferente. Esta se podrá cambiar presionando el botón "Cambiar" y digitando a continuación la siguiente ubicación: C:\SIP\

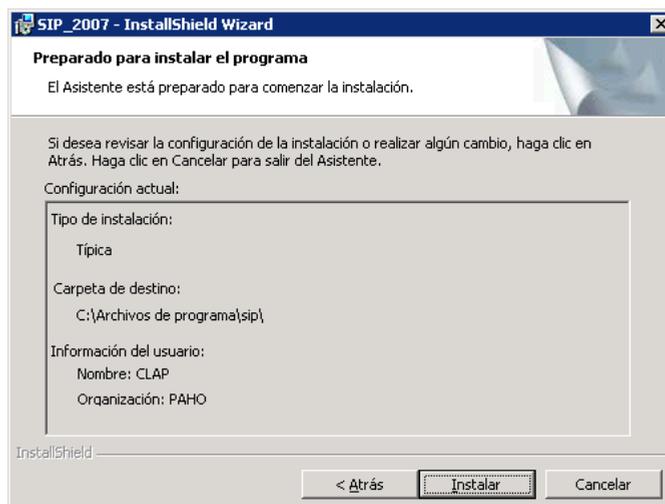
De no ser necesaria esta opción, presione "Siguiente"



A continuación el "Asistente" se preparará para instalar los componentes del programa.



Una vez iniciada la instalación de estos componentes una barra dinámica mostrará el progreso de la operación.



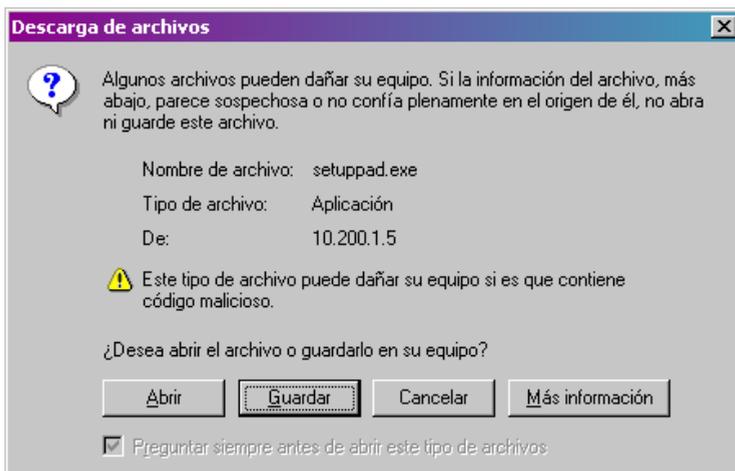


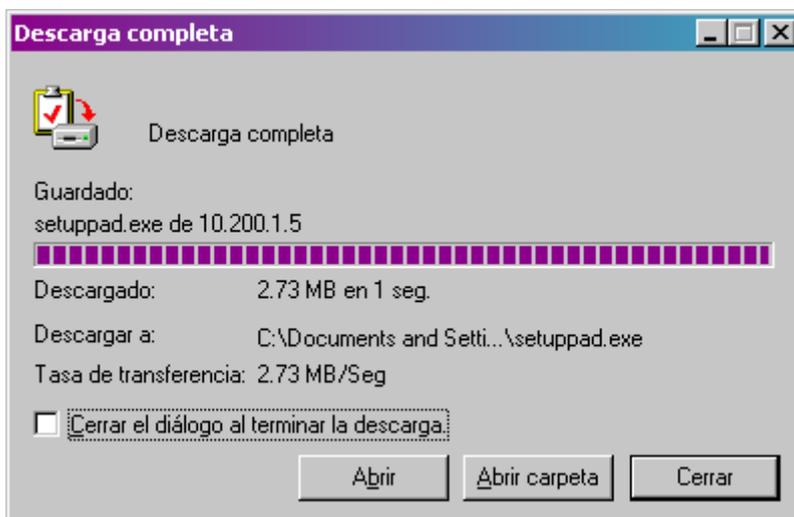
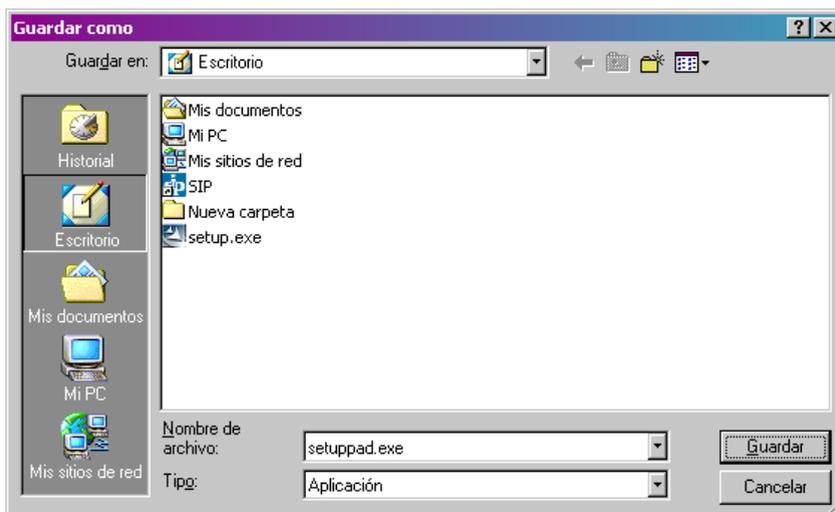
Una vez terminado el proceso de instalación presionamos el botón "Finalizar".

Un icono de SIP aparecerá en el "Escritorio" de Windows al finalizar la instalación.



En algunas computadoras puede ser necesario instalar un programa adicional para que el SIP funcione correctamente. Este programa se llama setuppad.exe y también se puede bajar de nuestra página Web con un procedimiento similar de instalación que resumiremos a continuación.

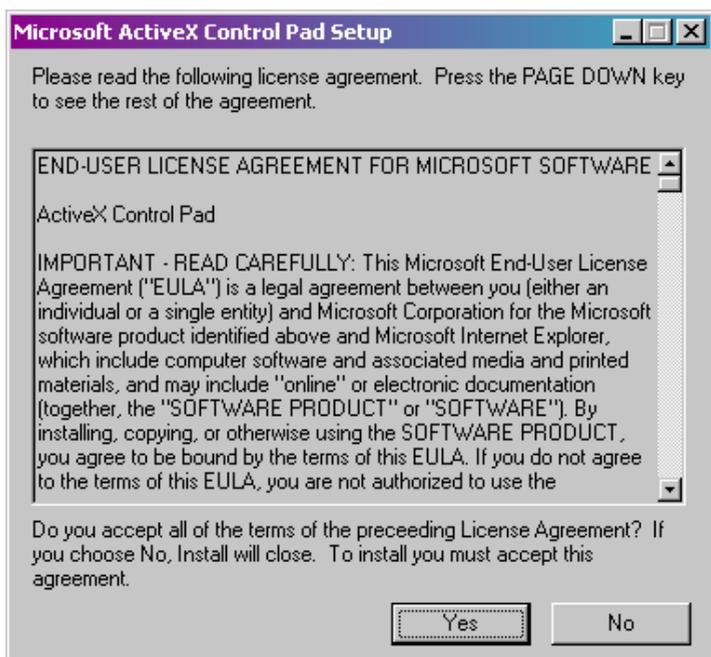




Una vez finalizado, el sistema quedara copiado en su PC. Hacemos doble clic sobre el icono que aparecerá en su "Escritorio" para comenzar la instalación.



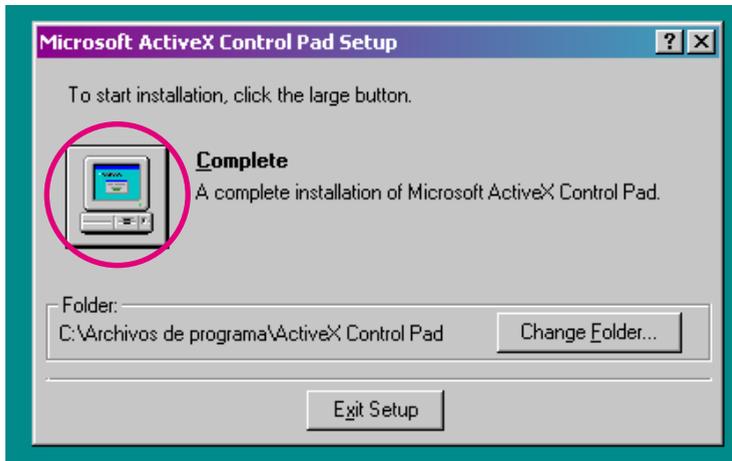
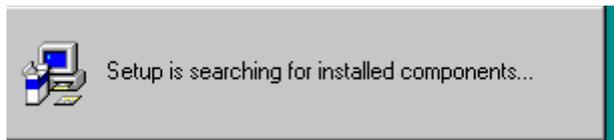
El proceso de instalación de "setuppad.exe" se mostrará como sigue:



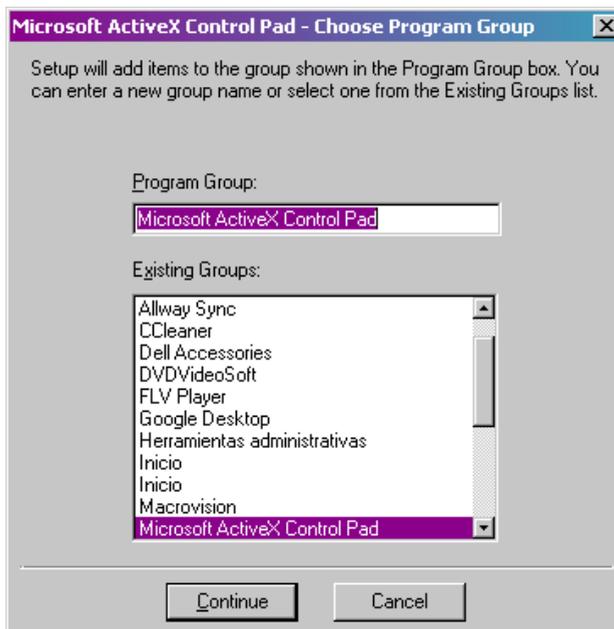
Presione el botón "Yes"



Presione el botón "Continue"



Presione el botón "Complete". Observe que este botón se encuentra ubicado en el computador que aparece en la figura.



Presione el botón "Continue"



Presionando el botón "OK" el programa adicional quedará instalado.

El setup.exe (SIP) como el programa setuppad.exe cuentan en la página Web con las instrucciones correspondientes de instalación.

Si ya cuenta con el sistema informático perinatal instalado en su computadora deberá realizar el mismo procedimiento para actualizarlo. Deberá eliminar la versión anterior desde el Panel de Control de Windows en la opción "Agregar o Quitar Programas"

Recuerde que si bien estos procedimientos no eliminaran los datos cargados en la base de datos activa es recomendable respaldar la información previamente.

Instalación desde CD. Inserte el CD y siga los pasos sugeridos que lo guiaran durante el proceso de instalación.

Requerimientos de Equipo. Los requerimientos del SIP son directamente proporcionales a la cantidad de registros con que trabajamos habitualmente.

Ahora bien, lo requisitos mínimos de instalación del sistema son:

- Windows 98 o superior.
- Equipo Pentium con 50 Mb de espacio libre en disco y 128 MB de memoria.
- Resolución de pantalla 800x600 dpi.

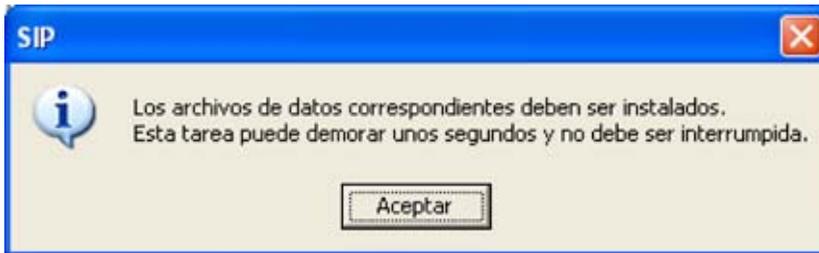
SECCION II

INICIO

Introducción. Luego de instalado el programa, se creará automáticamente un acceso directo en el "Escritorio" de su equipo.



Al solicitar el acceso (haciendo doble clic sobre el icono) aparecerá la pantalla siguiente.



Presionamos "Aceptar"



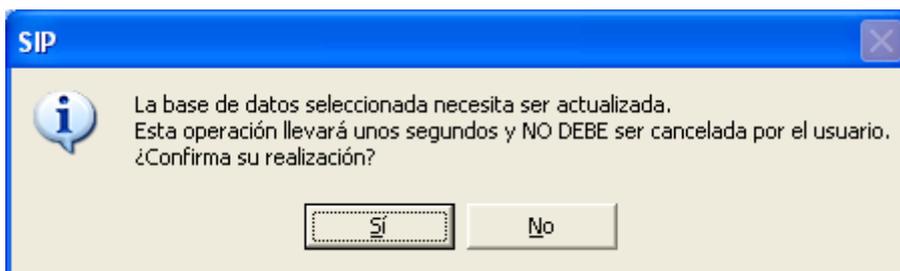
Presionamos "Aceptar"

El SIP se encuentra ahora instalado completamente y se mostrará a continuación la pantalla de inicio.

Si bien la opción de "clave de ingreso" está prevista, en las versiones que están siendo distribuidas, no es necesario escribir una clave de acceso. Sólo debe presionarse la tecla "Enter".



Al iniciar la sesión, normalmente podrán aparecer los siguientes mensajes.



Este mensaje nos informa que la “base de datos activa” debe ser actualizada. Este proceso el SIP lo realiza automáticamente y el no debe ser interrumpido por el usuario.



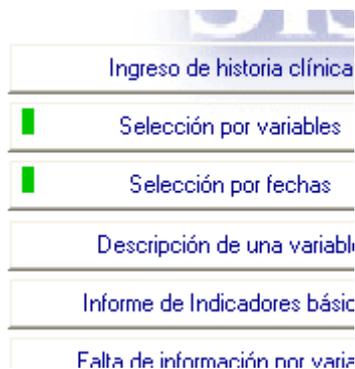
Este mensaje recuerda que puede existir una versión actualizada disponible. Si no dispone del CD, se podrá hacer la actualización a través de Internet.

SECCION III

OPCIONES DEL MENU

Introducción. La pantalla principal se compone de un menú principal y de un menú superior. El menú principal permite accionar directamente las funciones más frecuentes. El menú superior se ubica en el borde superior de la pantalla y contiene todas las funciones del sistema, incluso aquellas que aparecen en el menú principal.

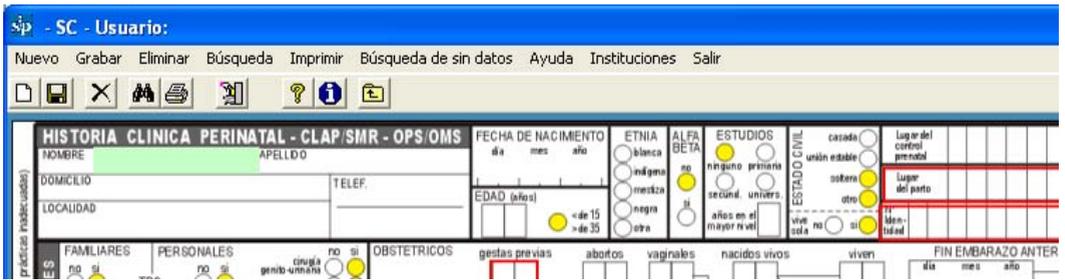
Menú principal. Está representado por botones rectangulares ubicados a la izquierda de la pantalla. En el interior de cada rectángulo figura el texto de la función a la cual se vincula.



Ingreso de Historia Clínica. Esta función permite el ingreso de una nueva Historia Clínica o la localización de una historia ya ingresada. Al activar esta función (en el extremo inferior izquierdo de la pantalla), una barra dinámica mostrará el progreso del proceso solicitado. Una vez completado (en algunos segundos) se desplegará una imagen facsimilar de la Historia Clínica Perinatal.

En el margen inferior izquierdo del formulario de ingreso, se mostrará el número de casos ya ingresados en la base activa. Base activa se le llama a la base de datos en uso.

En el extremo superior izquierdo de la imagen de la historia clínica, aparecerá una barra de herramientas. La misma se presenta como texto o en forma de iconos. Con fines prácticos sólo nos referiremos a estos últimos.



Para su ayuda, "clickeando" sobre el signo de interrogación, podrá conocer las funciones de cada icono.



Ingreso de una nueva Historia Clínica. El ingreso consiste únicamente en transcribir los datos desde la historia clínica perinatal en papel al sistema utilizando el teclado.

Los datos de texto (representados por líneas abiertas) o numéricos (representados por rectángulos) se ingresarán directamente; mientras que los datos que se refieran a atributos (representados por círculos) se marcarán con la barra de espacio o presionando cualquier tecla del teclado principal.

El sentido del llenado será por módulo y por conjunto de variables (submódulo), de arriba abajo y de izquierda a derecha.

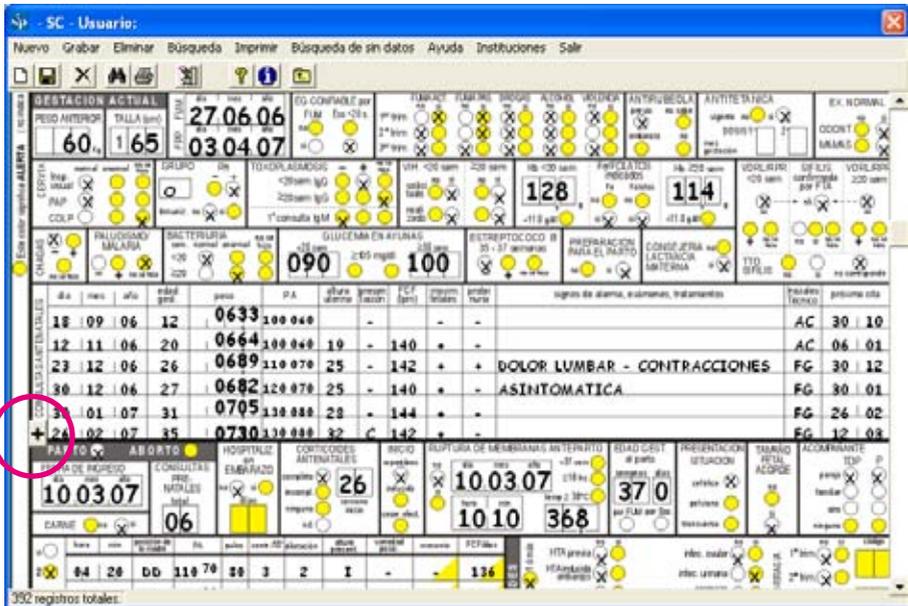
La tecla “Enter” (o las flechas) permitirán recorrer los diferentes campos en el sentido del llenado, pero sin marcarlos (lo que adicionalmente permite prescindir del mouse). Esto es útil, por ejemplo, cuando alguna información no se encuentra consignada. En estos casos el programa tomará estos campos como “sin dato”.

Una vez que la historia se complete, se grabará en la base posicionándose y cliqueando con el mouse el icono representado por el “disquete” (en adelante “grabar”) en la barra de herramientas. Esta tarea también puede realizarse presionando F2. Para que una historia pueda ser grabada, las variables de ingreso obligatorias deberán estar correctamente llenadas. Para su fácil identificación, estas variables se encuentran dentro de un recuadro rojo en la imagen de la Historia Clínica Perinatal o HCP.

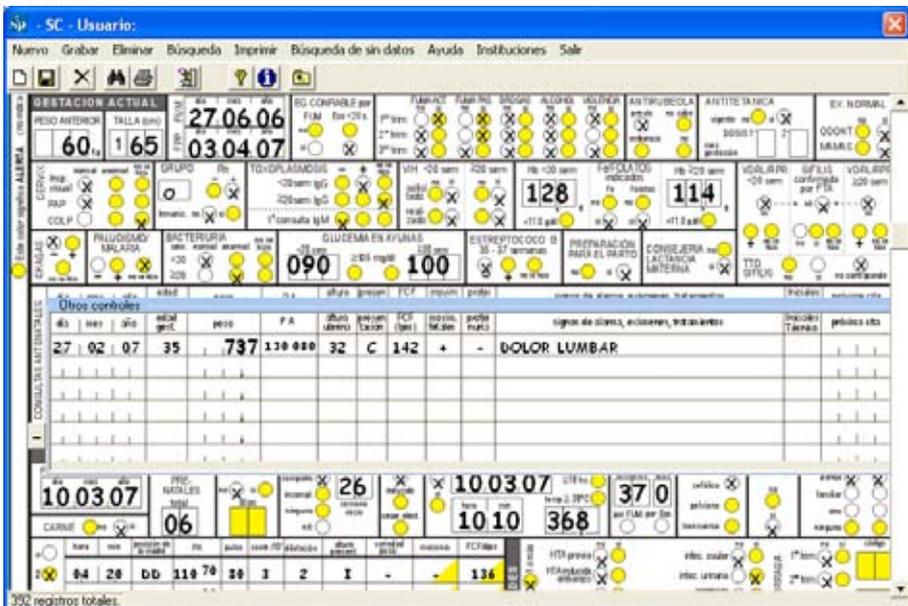
Elas son: Lugar de Parto, Número de Identidad, Gestas Previas y en Embarazo Múltiple, el Orden

En la sección V, Ud. encontrará un caso simulado preparado para ejercitarse en el llenado e ingreso de una Historia Clínica Perinatal. Para ello le recomendamos también consultar la Publicación Científica CLAP 1563 Historia “Clínica Perinatal. Definición de términos e instrucciones de llenado”.

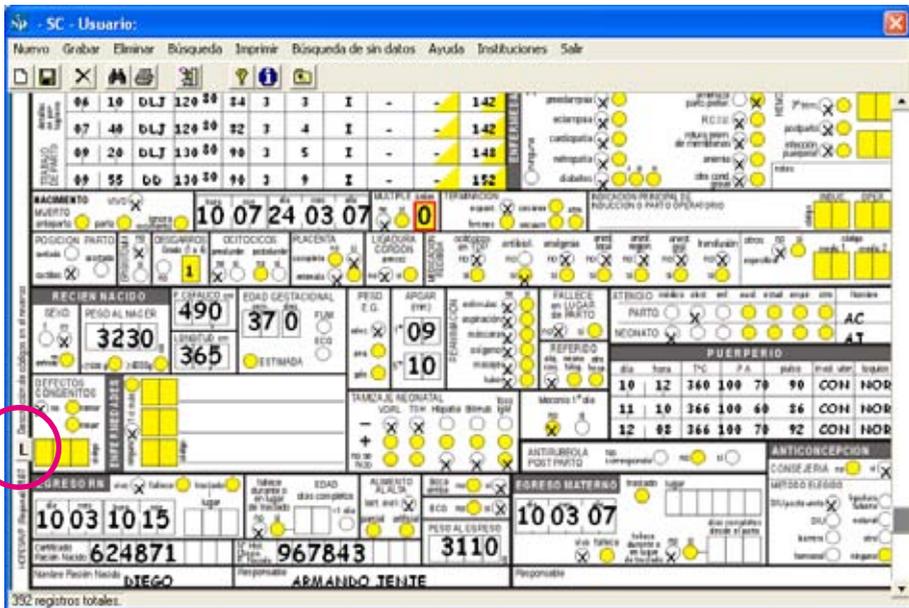
Adicionar controles prenatales. Si fuera necesario ingresar un número mayor de controles que los que prevé la Historia Clínica Perinatal, se debe presionar el botón (+) que se indica en la figura.



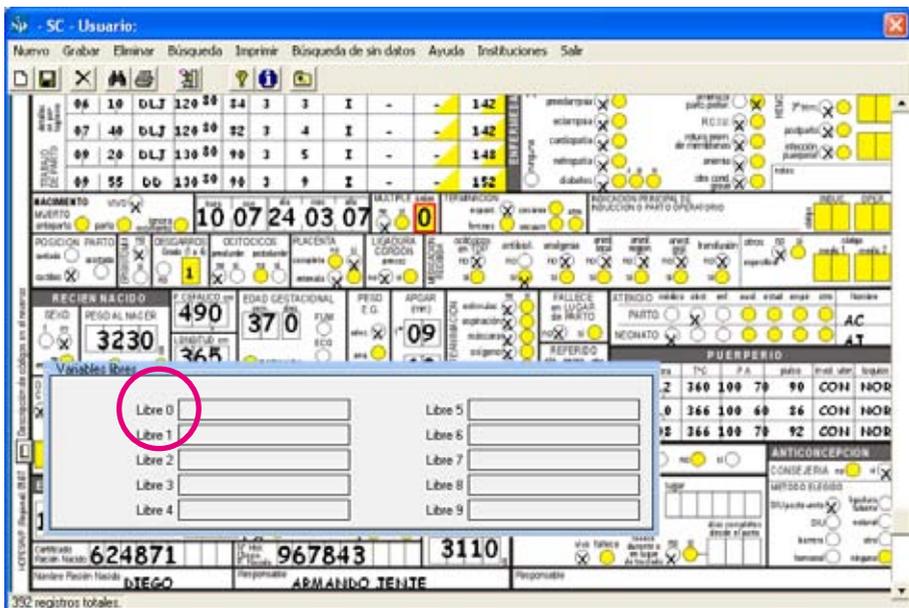
Automáticamente el SIP desplegará una grilla adicional de controles prenatales que permitirá el ingreso de un número mayor de controles.



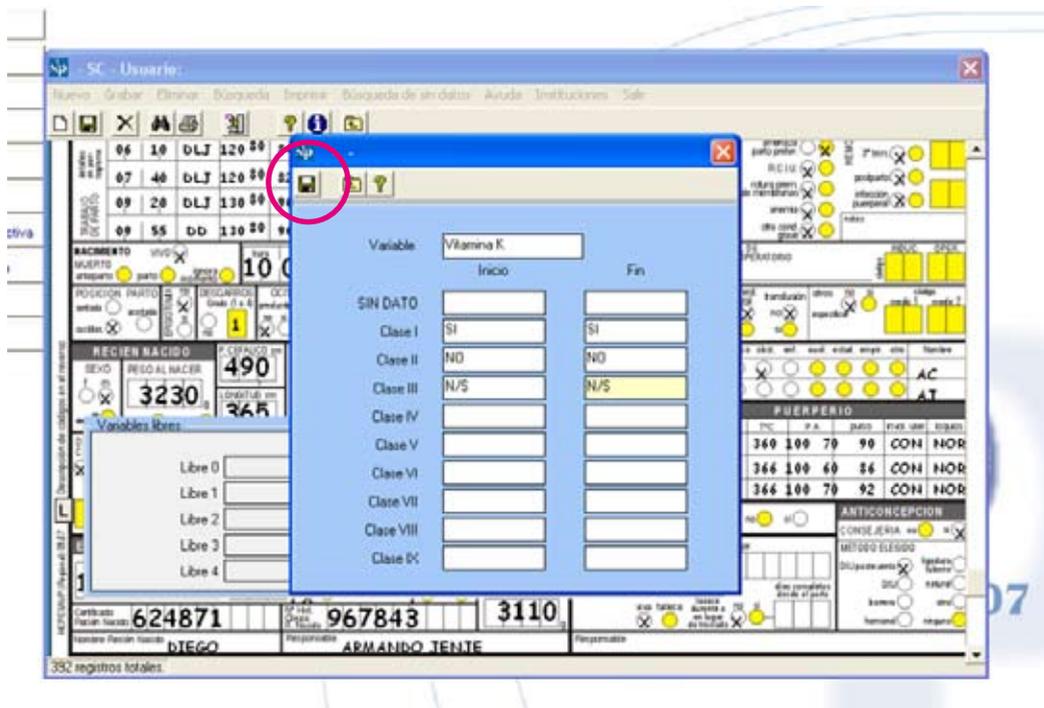
Variables Libres. El sistema cuenta con la posibilidad de ingresar variables "Libres". Durante el uso del programa, puede resultar necesario ingresar variables que no estén contempladas dentro de la HCP.



Presionando en el botón marcado con la letra "L" se habilita esta posibilidad.



Al presionar sobre el nombre de la variable “Libre 0” en este caso, se abrirá un formulario que nos permitirá cambiar el nombre de la variable y generar hasta un máximo de diez clases.



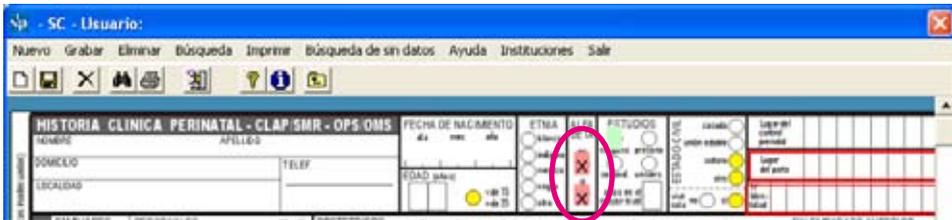
La nueva variable se denominará para este ejemplo “VIT K”. A continuación es necesario crear las clases para su posterior análisis. Las clases correspondientes serán, en primer lugar la falta de información, en segundo lugar el valor “SI”, en tercer lugar el valor “NO” y por último la clase para registrar si no se sabe si se suministró vitamina K.

En la figura se muestra como codificar la variable para el ejemplo de la vitamina K. Las clases creadas son SI (rango SI-SI), NO (rango NO-NO) y No sabe (rango N/S-N/S). La clase correspondiente a “Sin dato” se origina automáticamente.

El cambio será guardado al presionar el botón correspondiente para esta tarea como se muestra en la figura.

Control de ingreso. La Historia Clínica Perinatal está compuesta por variables que admiten una única respuesta posible, así como categorías de interés que surgen de un dato numérico. El programa de ingreso dispone de mecanismos de control para detectar defectos en el llenado de estas variables. Las inconsistencias son detectadas por el programa y

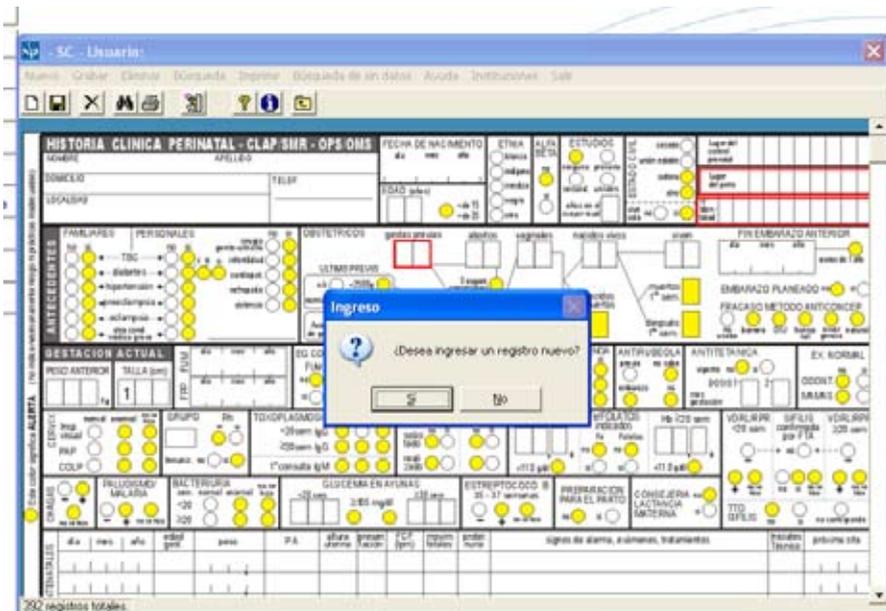
marcadas en rojo con el fin de llamar la atención a quien ingresa la historia ya que estos valores no serán grabados. Esta situación, permite que la historia sea igualmente grabada y facilita la identificación de problemas en el llenado para que sean corregidos.



Como veremos a continuación, el Sistema Informático Perinatal dispone de la posibilidad de localizar historias clínicas ingresadas a la base y de la posibilidad de modificarlas y grabar los cambios realizados.

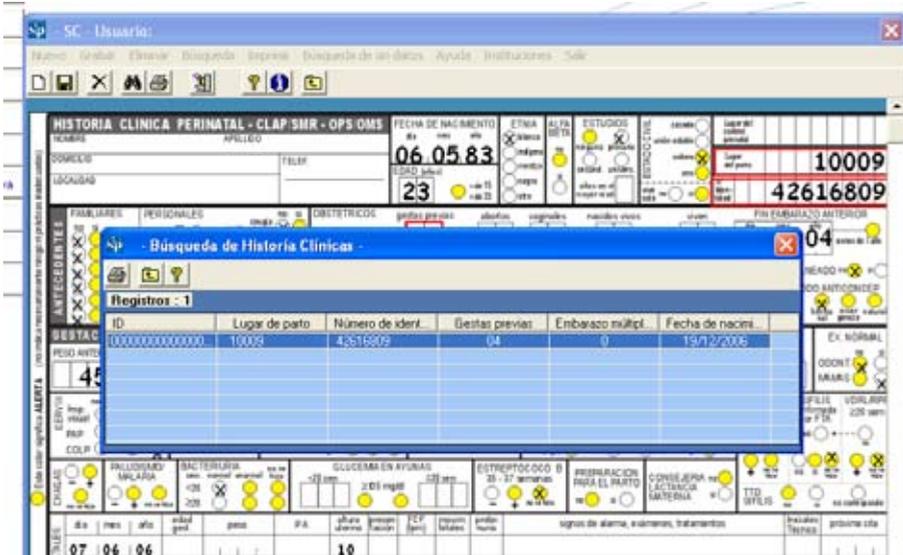
Localización de una historia ya ingresada. Esta función permite localizar una historia en la base datos. Esta búsqueda se realiza marcando en la imagen del formulario de la HCP, uno o más datos conocidos de la historia que se quiere localizar.

La búsqueda se realiza sobre una historia en blanco. Para blanquear la historia, presione el icono representado por una hoja en blanco (en adelante “nuevo” o “blanqueado”). Al presionar el icono, un cuadro de diálogo le preguntará si desea ingresar un registro nuevo, a lo que responderá “SI”

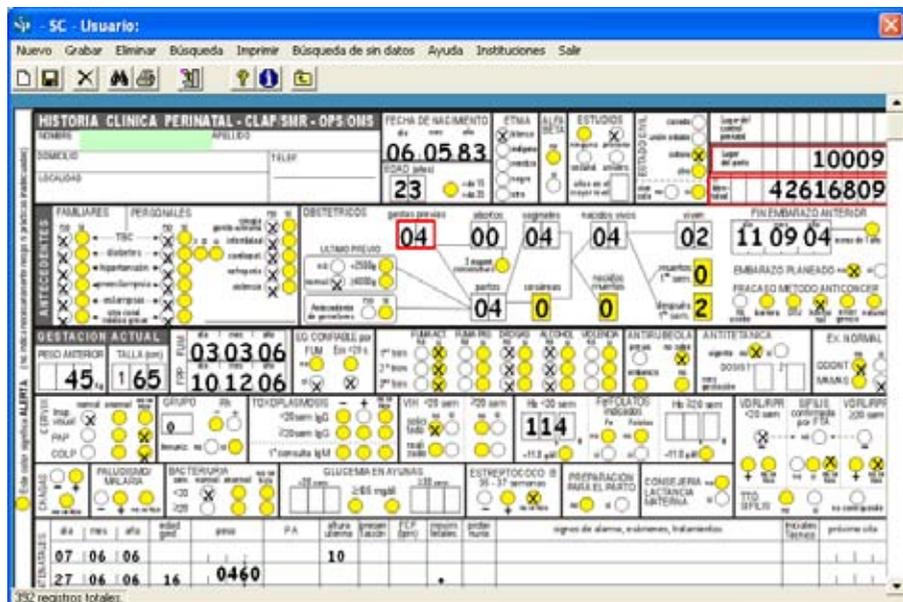


Luego, en la variable “Número de Identidad”, por ejemplo, se debe ingresar el número correspondiente al número de identidad de la embarazada (Ej.: 4216809). Luego que esto se ha realizado, presione el icono representado por los binoculares (en adelante “búsqueda”).

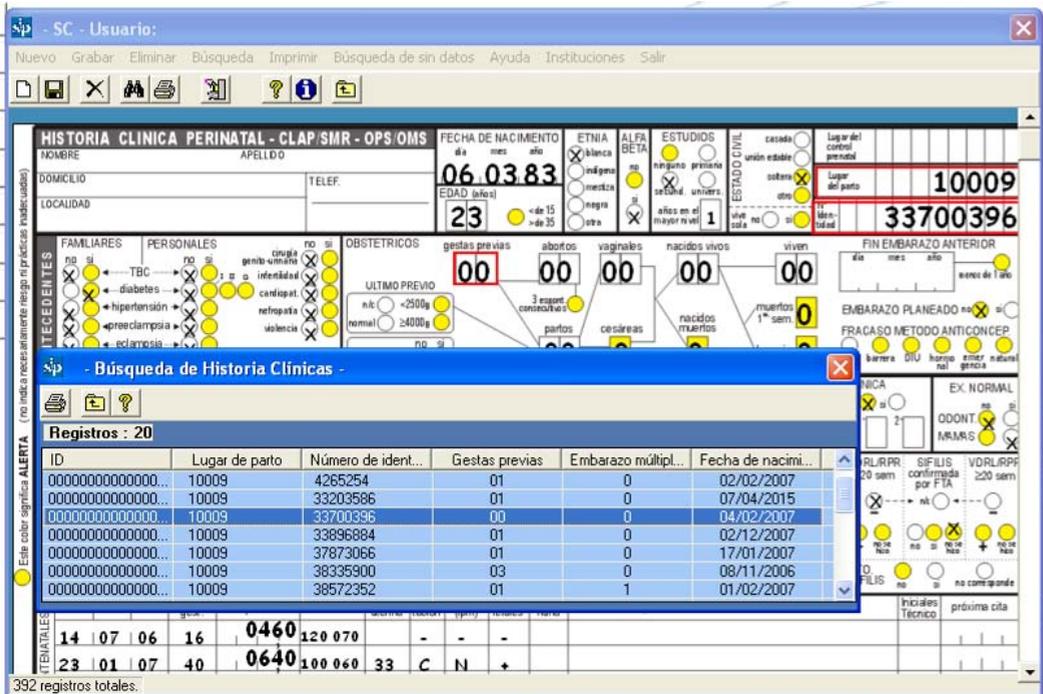
En breves instantes aparecerá un formulario de búsqueda o grilla con las historias que cumplen con esa condición. Si el número de identidad es un número único, propio de cada embarazada, la grilla sólo mostrará el registro de una historia. Al seleccionar el registro en la grilla, quedará a la vista la imagen de la historia correspondiente.



Al cerrar la grilla, la historia quedará disponible para corregir, “eliminar” (representado por una “tachadura”) o “imprimir” (representado por el icono de la “impresora”). Si lo que se desea es corregir o completar alguna información, luego de haber realizado las modificaciones deseadas, se deberá “grabar” los cambios efectuados presionando el icono del disquete.



Si el único dato conocido (o recordado) es la edad (23 años, como en el ejemplo), se procederá de igual forma; se “blanqueará” la historia, presionando en el icono “nuevo” y se colocará el dato (23) en la variable “Edad”. Posteriormente se presionará el icono de “búsqueda”. En breves instantes aparecerá una grilla con las historias que cumplen con esa condición. A medida que se selecciona cada registro de la grilla que fueron seleccionados según la condición, quedará detrás a la vista la historia correspondiente.



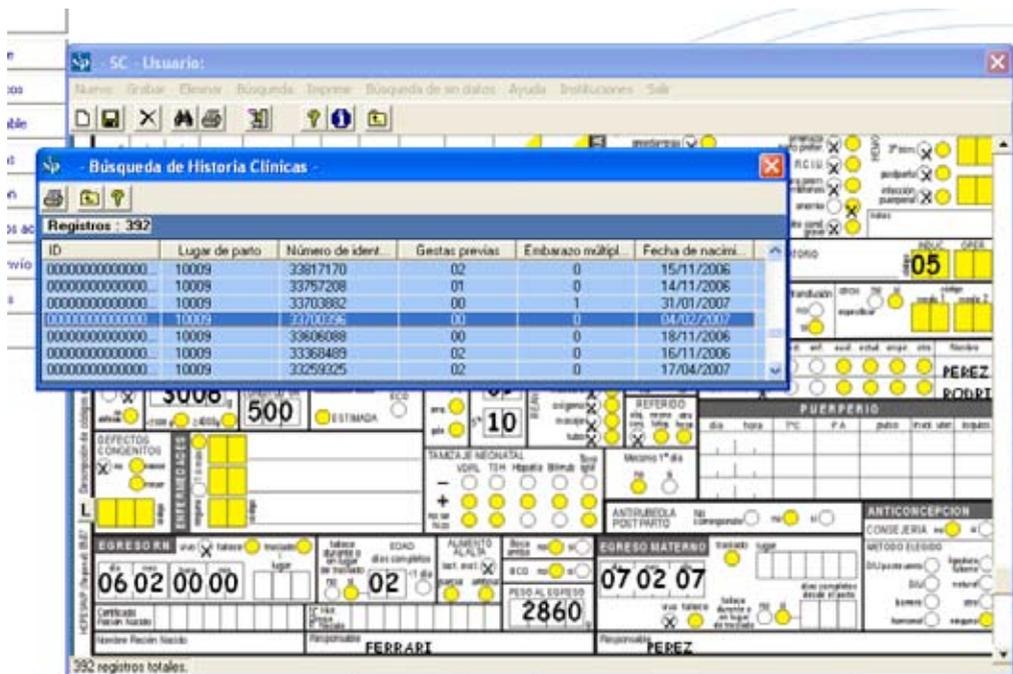
Cerrando la grilla de registros, la historia marcada en ella es recuperada. La historia quedará disponible para corregir, “eliminar” o “imprimir” utilizando los iconos ya vistos. Si lo que se desea es corregir o completar alguna información, luego de haber realizado las modificaciones, recuerde “grabar” los cambios efectuados presionando el icono para esa tarea.

Luego que una historia es recuperada, si se desea recuperar otra, aún con la misma condición solicitada anteriormente, se deberá repetir el procedimiento.

Cuanto más inespecífica sea la condición de búsqueda, mayor será el número de historias seleccionadas y mayor la probabilidad de error al recuperar una historia. Por ello, se recomienda, en esos casos, realizar la búsqueda por el mayor número posible de variables conocidas.

Ejercicio 1. Según el procedimiento descrito, busque, en la base de datos de entrenamiento (ver Base de Datos Activa) la o las historias con la condición Edad (materna) 23 años y Peso al Nacer 3006 g. De existir sólo una, recupérela

Mientras esté la grilla a la vista, la historia seleccionada no podrá ser recorrida en su totalidad ya que el cursor que desliza la imagen en sentido vertical se desactiva. Si se desea vincular la observación de una variable de selección (edad materna, por ejemplo) con un dato del recién nacido, antes de presionar el icono de “búsqueda”, se debe deslizar la historia hacia abajo con el cursor vertical hasta dejar a la vista la variable del recién nacido que interesa. Cuando se presione el icono de “búsqueda” aparecerá la grilla con las historias que cumplen con la condición. A medida que el cursor se posiciona sobre cada uno de los registros que corresponden a esa condición de selección, detrás de la grilla quedará a la vista el sector de recién nacido de cada una de las historias seleccionadas. Cerrando la grilla de registros, la historia marcada es recuperada.



Una función similar y complementaria a ésta, es la búsqueda de historias que carecen de información en una variable determinada y que se desea completar.

El proceso es similar al anterior. La búsqueda se realiza sobre una historia en blanco. Blanquee la historia presionando el icono “nuevo”, luego deberá posicionarse sobre la variable sin dato (por ejemplo “peso al egreso” en el sector de recién nacido). Esta variable quedará “pintada” de color verde claro.

Luego que esto se ha realizado, presione el icono que representa una caja de software (“búsqueda sin datos”). En breves instantes aparecerá una grilla con las historias que cumplan con esa condición. La grilla mostrará el registro de las historias con ausencia del dato peso al nacer. A medida que el cursor se posiciona sobre cada uno de los registros de la grilla que corresponden a esa condición de selección, detrás quedará a la vista la historia correspondiente.

ID	Lugar de parto	Número de ident.	Gestas previas	Embarazo múltip.	Fecha de nacli.
00000000000000000000	10009	17757276	01	0	07/03/2022
00000000000000000000	10009	19192725	05	0	04/02/2007
00000000000000000000	10009	25477898	04	1	21/03/2007
00000000000000000000	10009	27009528	03	0	16/02/2007
00000000000000000000	10009	895292722	01	0	03/25/2007
00000000000000000000	10009	28186305	02	0	27/04/2007
00000000000000000000	10009	29629515	01	0	01/11/2007

Cerrado la grilla, la historia quedará disponible para ser corregida. Luego de haber ingresado el dato faltante, se deberán grabar los cambios efectuados presionando el icono del disquete.

Al igual que en el caso anterior, luego que una historia es recuperada, si se desea recuperar otra, aún con la misma condición solicitada anteriormente, se deberá repetir el procedimiento.

Ejercicio 2. Según el procedimiento descrito, busque, en la base de datos de entrenamiento (ver Base de Datos Activa) la o las historias con falta de datos en la variable Peso al Nacer. Informe cuantas historias no tienen consignado este dato.

Selección por variables. Esta función permite acceder a la base de datos y seleccionar subgrupos de interés. Esta selección puede realizarse por una o más variables. Para unir varias condiciones pueden utilizarse los operadores lógicos o conectores AND u OR.

Selección: Al activar esta función se desplegará una grilla que describe la o las variables de selección, los límites (superior e inferior) para esa o esas variables y los operadores utilizados para la sintaxis de la selección ("conector").

Debajo de la grilla aparecen cuatro cajas de opciones que permiten seleccionar los módulos de búsqueda, las variables y sus rangos (superior e inferior) y los operadores lógicos.

Criterio seleccionado

Variable de selección	Límite inferior	Límite superior	And/Or

Grupo de variables: Todos

Variable de selección: []

Límite inferior: []

Límite superior: []

Concatenar siguiente con: and or

La primera caja está referida a las partes o los módulos de la Historia Clínica Perinatal. Si la selección se va a realizar sobre variables que pertenecen al módulo de recién nacido, al seleccionar "recién nacido" las variables de selección que aparecerán disponibles en la caja de selección que se encuentra debajo, estarán sólo referidas al recién nacido.

- Selección por variables -

Criterio seleccionado

Variable de selección	Límite inferior	Límite superior	And/Or

Grupo de variables: Todos

Variable de selección: Todos

Límite inferior: Antecedentes

Límite superior: Parto / Aborto

Concatenar siguiente con: Recién nacido

Other options in list: Datos patronímicos, Gestación actual, Puerperio, Egreso RN.

Si las variables a seleccionar se encuentran dispersas por los diversos sectores de la historia, se podrá seleccionar "Todos". En ese caso en la caja inferior de selección se listarán todas las variables disponibles. La caja de selección de variables tiene un índice alfabético automático, lo que facilita la localización de las variables al escribir su primera o primeras letras.

- Selección por variables -

Criterio seleccionado

Variable de selección	Límite inferior	Límite superior	And/Or

Grupo de variables: Todos

Variable de selección: [Empty]

Límite inferior: Abortos

Límite superior: Acompañante Parto

Concatenar siguiente con: Acompañante TDP

Other options in list: Alcohol 1er., Alcohol 2do., Alcohol 3er., Alfabeta.

Puede ocurrir que se desconozca el nombre asignado a una variable. En ese caso, en la función "Ingreso de Historia Clínica", cada variable mostrará el nombre asignado posicionando el mouse sobre la dicha variable en la imagen facsimilar de la Historia Clínica Perinatal.

Debajo de la caja de selección de variables, aparecen dos cajas más pequeñas que despliegan los rangos o extremos de la variable elegida.

Criterio seleccionado

Variable de selección	Límite inferior	Límite superior	And/Or

Grupo de variables: Todos

Variable de selección: Alfabeta

Límite inferior: si

Límite superior:

Concatenar siguiente con: no, si

Debajo de ellas, dos botones activarán el operador lógico conveniente según los criterios de la selección. El operador AND se encuentra activo de forma predeterminada, de manera que al seleccionar dos variables y sus rangos (Límite inferior y superior), la selección condiona a que el subgrupo de interés contenga ambos criterios.

Si se desea que el subgrupo de estudio esté definido por una u otra condición, debe presionarse el botón OR antes de incorporar la primera de las variables seleccionadas ya que el operador vincula a esta variable con la siguiente.

The screenshot shows a window titled "Selección por variables" with a blue border. At the top, there are icons for close, save, and help. Below the title bar, the text "Criterio seleccionado" is displayed above a table. The table has four columns: "Variable de selección", "Límite inferior", "Límite superior", and "And/Or". The table is currently empty. To the right of the table, there are two buttons: a "+" button (circled in red) and a "-" button. Below the table, there are several configuration options: "Grupo de variables" set to "Todos", "Variable de selección" set to "Alfabeta", "Límite inferior" set to "si", and "Límite superior" set to "si". At the bottom, there are radio buttons for "Concatenar siguiente con", with "and" selected and "or" unselected.

Una vez establecida, la selección se incorporará presionando el botón con el signo de “más”. Por ejemplo, si se desea seleccionar un subgrupo que cumpla con una u otra condición, se deberá seleccionar la primera variable, sus rangos y el operador deseado. Luego se presionará el signo de “más”.

The screenshot shows the same "Selección por variables" window. The table now contains one row with the following data: "Alfabeta" in the "Variable de selección" column, "si" in the "Límite inferior" column, "si" in the "Límite superior" column, and an empty "And/Or" column. The "+" button (circled in red) is still present. The configuration options below the table are: "Grupo de variables" set to "Todos", "Variable de selección" set to an empty dropdown, "Límite inferior" set to an empty dropdown, and "Límite superior" set to an empty dropdown. The radio buttons for "Concatenar siguiente con" are now "or" selected and "and" unselected.

Posteriormente se incorporará la siguiente variable y sus rangos, seleccionándola y presionando el signo de más.

Selección por variables -

Criterio seleccionado

Variable de selección	Límite inferior	Límite superior	And/Or
Alfabeta	si	si	

Grupo de variables: Todos

Variable de selección: Edad materna

Límite inferior: 10

Límite superior: 15

Concatenar siguiente con: and or

Como se muestra en la siguiente figura, en la grilla quedara escrita la sentencia de selección realizada.

Selección por variables -

Criterio seleccionado

Variable de selección	Límite inferior	Límite superior	And/Or
Alfabeta	si	si	OR
Edad materna	10	15	

Grupo de variables: Todos

Variable de selección: [Empty]

Límite inferior: [Empty]

Límite superior: [Empty]

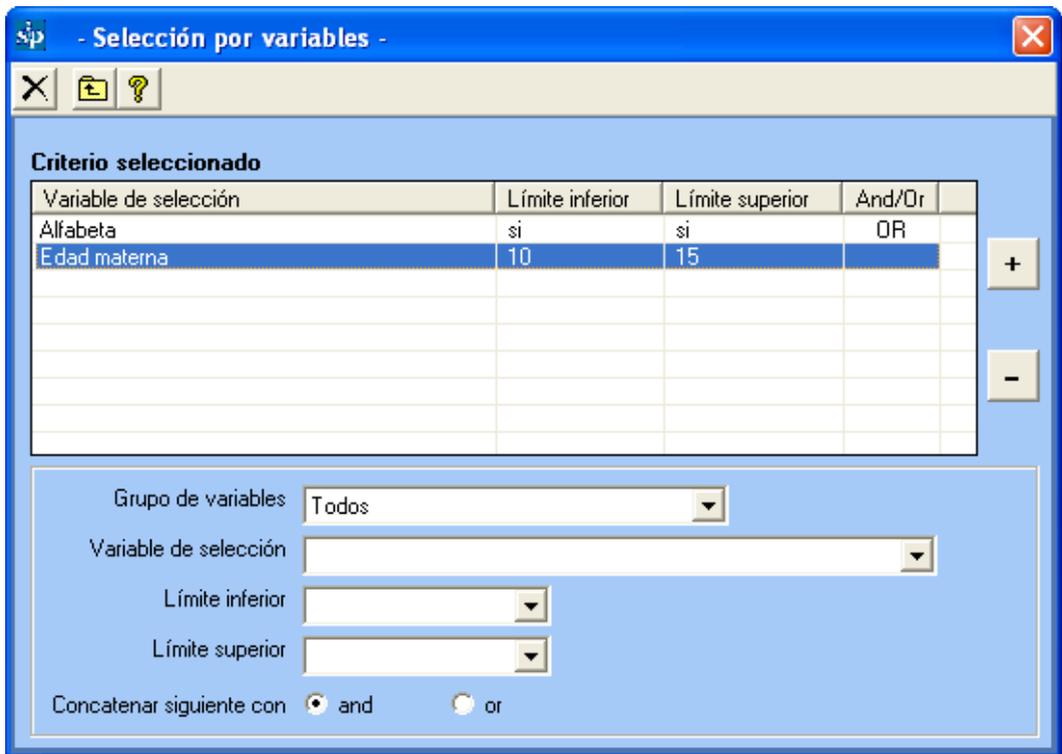
Concatenar siguiente con: and or

Recuerde que el operador AND se encuentra activo de forma predeterminada, de manera que al seleccionar dos variables y sus rangos, la selección condiciona a que el subgrupo de interés contenga ambos criterios. Si se desea que el subgrupo de estudio esté definido por una u otra condición, debe presionarse el botón OR al incorporar la primera variable de selección y sus rangos.

Ejercicio 3. Según el procedimiento descrito en la base de datos de entrenamiento (ver Base de Datos Activa) seleccione una población que cumpla con una de las siguientes condiciones: Edad (materna) entre 10 y 15 años, o mayor de 35 y menor de 46 años.

Ejercicio 4. Según el procedimiento descrito en la base de datos de entrenamiento (ver Base de Datos Activa), seleccione la población con las siguientes condiciones: "Gestas previas": 4 a 6 y "Fracaso del Método Anticonceptivo": DIU.

Eliminar selecciones: Si se desea eliminar una de las variables escogidas, se posicionará el cursor en la grilla de la variable que se desea eliminar y se presionará el signo de "menos".



El resultado será:

The screenshot shows the 'Selección por variables' dialog box. It features a table with the following data:

Variable de selección	Límite inferior	Límite superior	And/Or
Alfabeta	si	si	

Below the table, there are several controls: a 'Grupo de variables' dropdown set to 'Todos', a 'Variable de selección' dropdown, 'Límite inferior' and 'Límite superior' dropdowns, and radio buttons for 'Concatenar siguiente con' set to 'and'.

Si se desea eliminar toda la selección, ya sea para realizar una nueva o trabajar con la totalidad de la base de datos, se presionará el icono de “eliminar” representado por una tachadura.

This screenshot shows the same dialog box but with an 'eliminar' icon (represented by a trash can) circled in red in the toolbar. A confirmation dialog box titled 'SIP' is overlaid on the main window, asking: 'Desea ELIMINAR la selección actual?'. The dialog has 'Sí' and 'No' buttons.

Realizada esta operación se abrirá un cuadro de diálogo, que deberá ser aceptado en caso que se desee eliminar la selección activa.

Luego que el proceso de selección se ha completado, se presionará el botón simbolizado por la flecha ascendente, "salir". El programa regresará a la pantalla inicial con el fin de permitirle analizar en el subgrupo seleccionado los temas de su interés.

Observará que el botón de "Selección por variables" quedará marcado en rojo. Ello le recordará para posteriores análisis que hay una selección activa al igual que la cantidad de registros totales.



Ejercicio 5. Según el procedimiento descrito, elimine la variable de selección Gesta previa 4 a 6 de la selección realizada en el ejercicio 4.

Selección por fechas. Esta función permite acceder a la base de datos y seleccionar búsquedas por fechas de interés. Esta función tiene una lógica de funcionamiento similar a la "Selección por variables"

Al activar esta función se desplegará una grilla que describe la o las variables de selección. En este caso exclusivamente referido a fechas, así como los límites (superior e inferior) para cada fecha. También dispone de operadores para la sintaxis de la selección.

Debajo de la grilla aparecen tres cajas de opciones que permiten seleccionar las variables (fechas) sus rangos (períodos) y los operadores lógicos (AND y OR).

Criterio seleccionado

Variable de selección	Límite inferior	Límite superior	And/Or

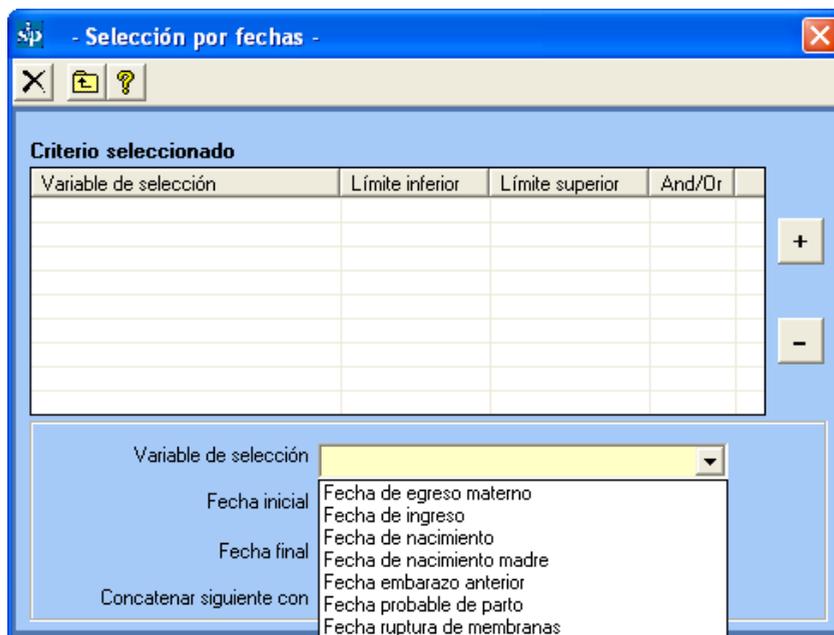
Variable de selección

Fecha inicial

Fecha final

Concatenar siguiente con and or

La caja de selección de variables muestra las fechas sobre las que es posible hacer una selección.



Debajo de la caja de selección de variables, aparecen dos cajas más pequeñas que despliegan los extremos que se fijarán para el período de estudio. Por defecto aparece el valor mínimo y máximo hallado para la variable "fecha de selección" en la base de datos activa.



Debajo de ellas, dos botones activarán el operador lógico conveniente según los criterios de la selección.

En general en la selección por fechas, los operadores booleanos son poco utilizados ya que habitualmente se refiere sólo a una selección por una única variable.

Recordamos que en caso de utilizarlo, el operador AND se encuentra activo de forma predeterminada, de manera que al seleccionar dos fechas y sus límites, la selección condiciona a que el subgrupo de interés contenga ambos criterios.

Si se desea que el subgrupo de estudio esté definido por una u otra condición, debe presionarse el botón OR antes de seleccionar la primera variable. Una vez establecida, la selección se incorporará presionando el botón con el signo de “más”. En el ejemplo, se ha seleccionado un subgrupo según la fecha de nacimiento del recién nacido.

Variable de selección	Límite inferior	Límite superior	And/Or
Fecha de nacimiento	03/04/2006	21/10/2008	

Variable de selección: [dropdown]

Fecha inicial: [calendar icon] 16/09/2008 [dropdown]

Fecha final: [calendar icon] 16/09/2008 [dropdown]

Concatenar siguiente con: and or

Si se desea seleccionar un subgrupo con dos condiciones, se deberá seleccionar la primera fecha, sus rangos y el operador. Luego se presionará el signo de “más”. Posteriormente se incorporará la siguiente fecha y sus rangos. En la grilla quedará escrita la sentencia de selección realizada.

Ejercicio 6. Según el procedimiento descrito en la base de datos de entrenamiento (ver Base de Datos Activa) seleccione la población de embarazadas que terminaron su embarazo en el año 2007.

Luego que el proceso de selección se ha completado, se presionará el botón simbolizado por la flecha ascendente “salir”. El programa regresará a la pantalla inicial con el fin de permitirle analizar en el subgrupo de acuerdo al período o períodos seleccionados.

Observará que el botón de “*Selección por fechas*” quedará marcado en rojo. Ello le recordará para posteriores análisis que hay una selección activa al igual que la línea con la cantidad de registros totales.

Base activa: c:\archivos de programa\sip\sip_respaldo\sip_entrenamiento.mdb 325 de 392 registros totales. 16/09/2008

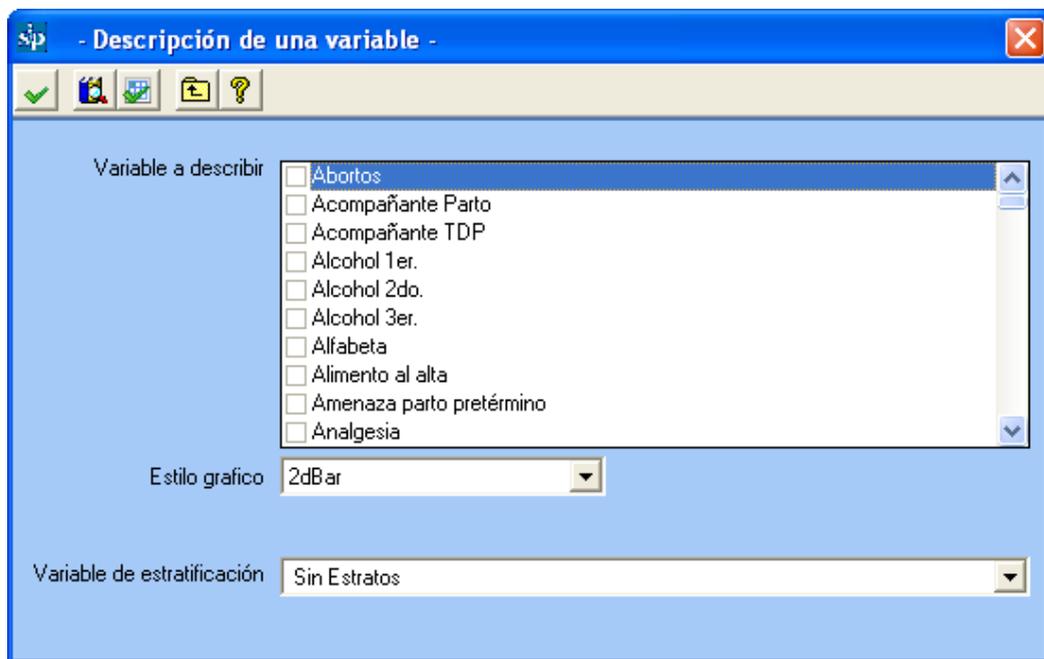
Si se desea eliminar una de las fechas escogidas, se posicionará el cursor en la grilla, en la variable (fecha) que se desea eliminar y se presionará el signo de “menos”.

Si se desea eliminar toda la selección, ya sea para proceder a una nueva o trabajar con la totalidad de la base de datos, se presionará el icono de “eliminar” representado por una tachadura.

Descripción de una variable. Esta función permite presentar, en formato de tabla o de gráfico, la distribución de una variable incluida de la Historia Clínica Perinatal según la definición de rangos a la que está sujeta.

La descripción de la variable está restringida al subgrupo que ha sido seleccionado por variables, por fechas o por ambos. En el caso de no estar activa una selección, la descripción tomará todos los casos ingresados a la base de datos.

Al activar esta función se desplegará una caja de opciones conteniendo todas las variables presentes en la Historia Clínica Perinatal. Llamaremos a esta opción “descripción simple”. Debajo de la caja de opciones aparecen dos cajas adicionales: una permite seleccionar el formato de gráfico en el que se desea presentar la información. La otra caja permite mostrar la descripción de la variable seleccionada, pero asociada a otra variable y estratificada de acuerdo a sus categorías o rangos. Llamaremos a esta opción “descripción estratificada”



Ambas cajas de selección de variables tiene un índice alfabético automático, lo que facilita la localización de las variables al escribir su primera o primeras letras. Puede ocurrir que se desconozca el nombre asignado a una variable.

Recordamos que en ese caso, en la función "Ingreso de Historia Clínica", cada variable mostrará el nombre asignado posicionando el mouse sobre la dicha variable en la imagen facsimilar de la Historia Clínica Perinatal.

Para la selección simple, sólo es necesario marcar la o las variables que se desea describir. Se selecciona el formato de gráfico y se mantiene la caja inferior desactivada "Sin estratos".

Variable a describir

- Alcohol 1er.
- Alcohol 2do.
- Alcohol 3er.
- Alfabeta
- Alimento al alta
- Amenaza parto pretérmino
- Analgesia
- Anemia
- Anestesia general
- Anestesia local

Estilo grafico: 2dBar

Variable de estratificación: Sin Estratos

Para iniciar la ejecución de la descripción se debe presionar el icono "ejecutar", que es el primero desde la izquierda. Inmediatamente se desplegará una tabla con la información que proporciona la variable seleccionada.

Organización Panamericana de la Salud
CENTRO LATINOAMERICANO DE PERINATOLOGIA
SALUD DE LA MUJER Y REPRODUCTIVA
Martes, 16 de Septiembre de 2001

Descripción de una Variable

Anemia	TOTAL DE CASOS	% SOBRE TOTAL DE CASOS	% SOBRE CASOS VALIDOS
sin dato	260,	66,3	.
no	119,	30,4	90,2
si	13,	3,3	9,8
	N casos= 392		N casos validos= 132

[ver gráficos correspondientes](#)

Debajo de la tabla aparece la frase "*Mostrar gráficos correspondientes*". Al "clickear" sobre la misma se desplegará la información en forma gráfica.



Ejercicio 7. Según la selección anterior por fechas (la población de embarazadas que terminaron su embarazo en el año 2007), agregue la selección por variables: "Nacimiento": vivo. Informe el número de cesáreas y la frecuencia relativa sobre los casos válidos.

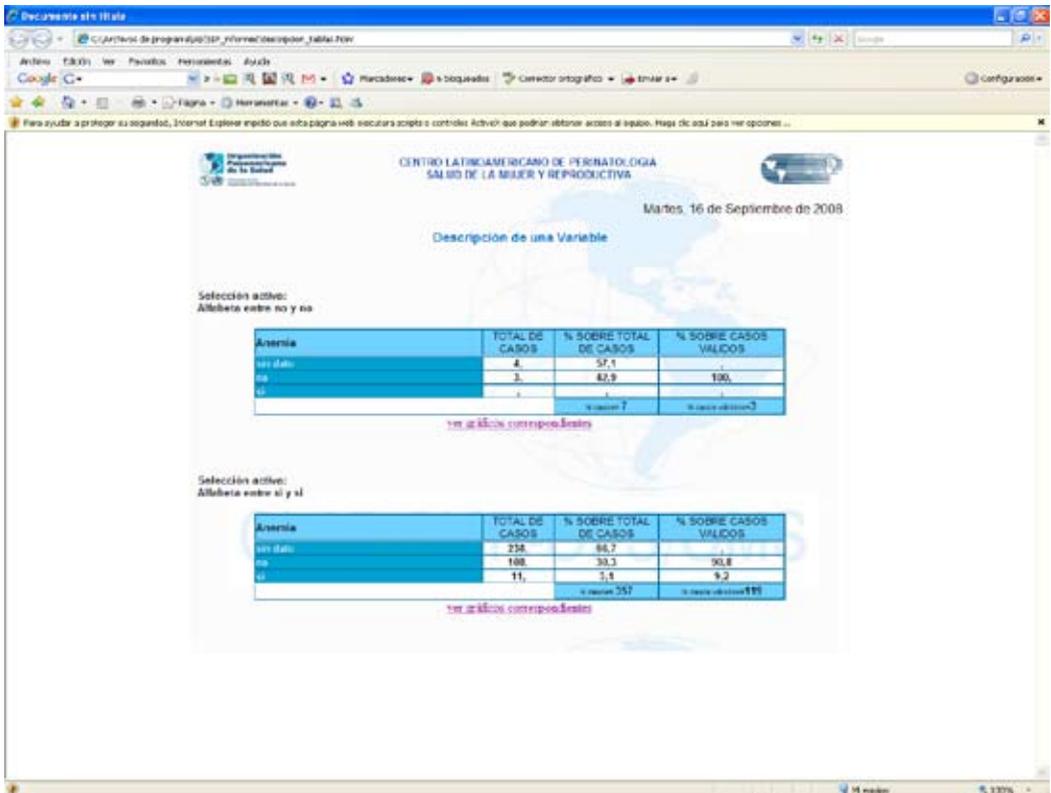
Descripción Estratificada. Para la selección estratificada, es necesario marcar en la caja superior la o las variables que se desea describir; luego se selecciona el formato de gráfico. En la caja inferior se marca la variable de estratificación.

The screenshot shows the "Descripción de una variable" dialog box. The "Variable a describir" list contains the following items:

- Acompañante TDP
- Alcohol 1er.
- Alcohol 2do.
- Alcohol 3er.
- Alfabeta
- Alimento al alta
- Amenaza parto pretérmino
- Analgesia
- Anemia
- Anestesia general

The "Estilo grafico" dropdown is set to "2dBar". The "Variable de estratificación" dropdown is set to "Alfabeta".

Para iniciar la ejecución de la descripción estratificada se debe presionar el icono de ejecutar. Inmediatamente se desplegará una tabla con la información que proporciona la variable seleccionada, pero estratificada según los rangos o categorías de la variable de estratificación. Tenemos por ejemplo que el 66.7% de las embarazadas alfabetas no tienen dato en la variable anemia.



Debajo de la tabla aparece la frase "Mostrar gráficos correspondientes". Al clicar sobre la misma se desplegará la información en forma gráfica.

La selección estratificada sólo admite estratificar por sólo una variable por vez

Ejercicio 8. Según la selección anterior por fechas (población de embarazadas que terminó su embarazo en el año 2007) y por variables (Nacimiento: vivo) describa la variable "Terminación del parto" estratificada por "Eclampsia".

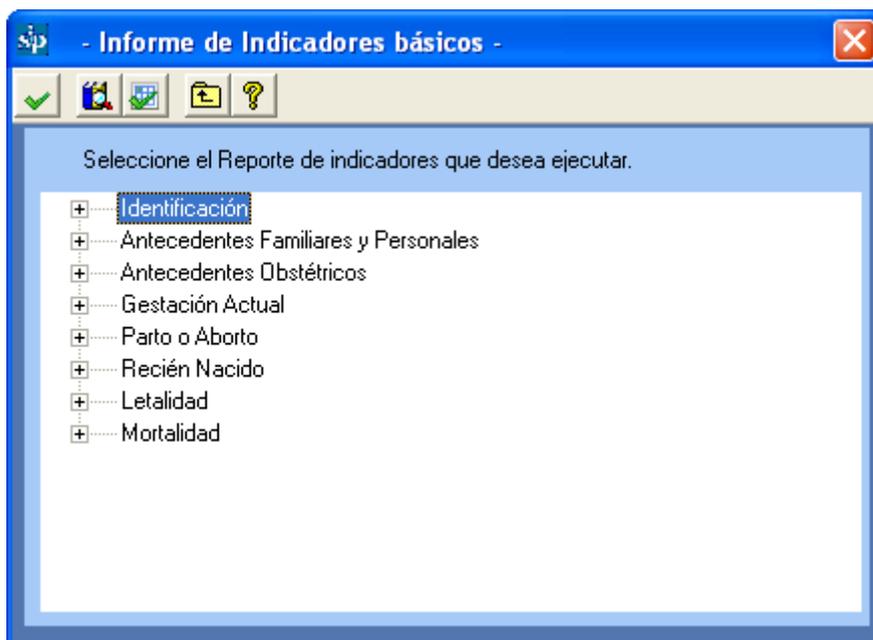
Desde la ventana de "Descripción de una variable" es posible dirigirse a la función de "Selección por variables". Esto se logra presionando el icono simbolizado por una caja de elementos (el 2do. y el 3er. icono desde la izquierda). Luego de efectuada la selección, solo basta presionar el icono de salida correspondiente (flecha ascendente) para retornar

al programa "*Descripción de una variable*". Esto facilita estudiar el comportamiento de una variable en diferentes subgrupos de interés sin necesidad de regresar al menú principal. De igual modo se hace para seleccionar por fechas. En este caso debe presionarse el icono de "*Selección por fechas*".

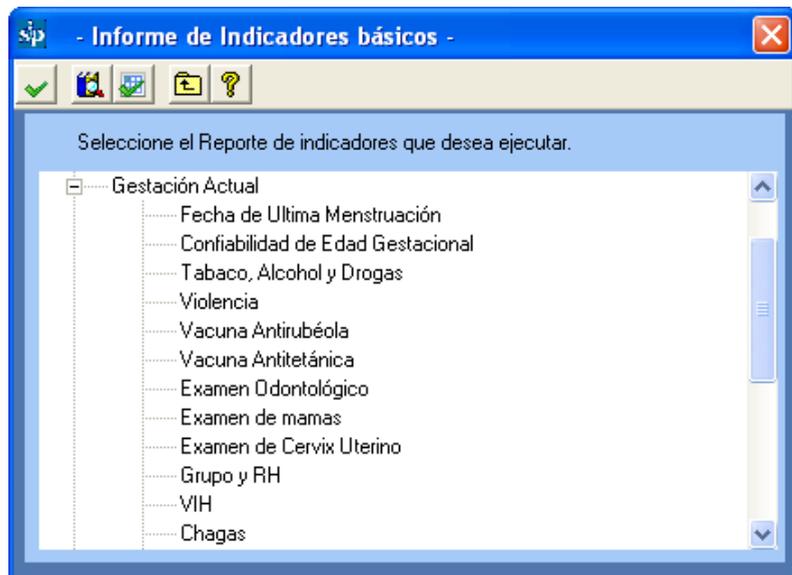
Informe de indicadores básicos. Esta función pone en marcha una serie de programas automáticos que ofrecen reportes preestablecidos de gran utilidad ya que facilitan conocer las características de la población usuaria del sistema, evaluar los resultados de la atención brindada, identificar los problemas prioritarios y orientar un sinnúmero de investigaciones operativas.

El "*Informe de indicadores básicos*" está restringido al subgrupo que ha sido seleccionado por variables, por fechas o por ambos. En el caso de no estar activa ninguna selección previa, el informe estará referido a todos los casos ingresados a la base de datos.

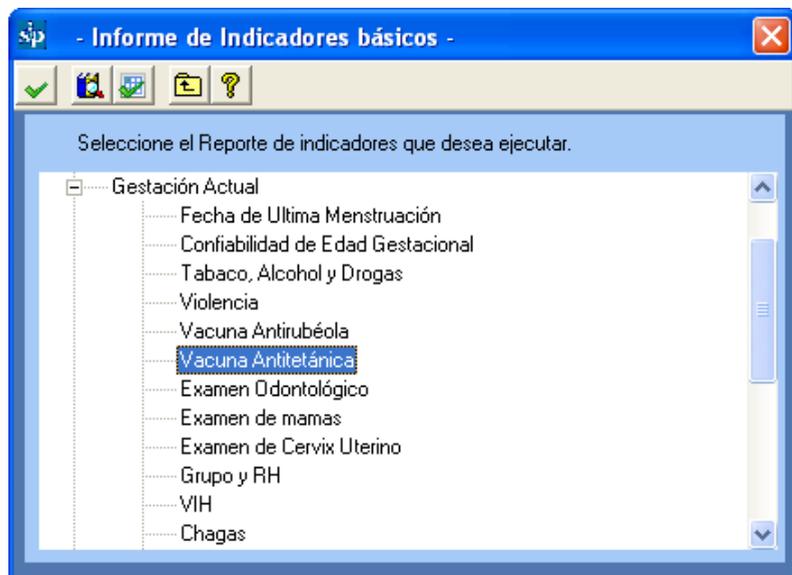
Al ejecutar este comando, se mostrará una caja ordenada por temas. Similar a un explorador, cada uno de ellos es el índice raíz de la información que proporciona.



De esta forma al seleccionarse el tema “Gestación Actual”, se desplegarán varias unidades de información.



Estas unidades pueden ser seleccionadas sólo de a una por vez. Al hacer “doble clic”, sobre una de ellas o presionando el botón ejecutar, el programa ofrecerá el reporte.



El reporte será presentado en forma de tabla.

 n=279 | |

 <table border='1'>
| VACUNA ANTITETÁNICA | TOTAL DE CASOS | % SOBRE TOTAL DE CASOS | |
|---|---|---|---|
| 1 DOSES | 5 | 1.3 |
| 2 DOSES | 48 | 11.1 |
| 3 DOSES | 3 | 0.7 |
| SIN DATO | 50 | 12.8 |
| | | n=66 | |

 The interface also shows a map of South America and the text 'CENTRO LATINOAMERICANO DE PERINATOLOGIA SALUD DE LA MUJER Y REPRODUCTIVA' and 'INSTITUCIÓN USUARIA - PAIS'."/>

Ejercicio 9. Por favor en la base de datos de entrenamiento (ver Base de Datos Activa) elimine las selecciones por variables y por fechas realizadas en los anteriores ejercicios. Ejecutando la función de "Informes de Indicadores Básicos" indique cual es el numero de recién nacidos con peso al nacer menor de 2500 gramos.

Desde la ventana de "Informe de indicadores básicos" es posible dirigirse a la función de "Selección por variables". Esto se logra presionando el icono simbolizado por una caja de elementos (el 2do. y el 3er. icono desde la izquierda). Luego de efectuada la selección, solo basta presionar el icono de salida correspondiente (flecha ascendente) para retornar al programa "Informe de indicadores básicos". Esto facilita estudiar el comportamiento de una variable en diferentes subgrupos de interés sin necesidad de regresar al menú principal. De igual modo se hace para seleccionar por fechas. En este caso debe presionarse el icono de "Selección por fechas".

Esto permite conocer el comportamiento de determinados indicadores en diferentes subgrupos de interés sin necesidad de regresar al menú principal.

Informe de sin datos por variable. Esta función permite conocer la información no documentada en la Historia Clínica Perinatal o que no ha sido ingresada a la base. La información se presenta desagregada por variable. Por cada una se incluye el número de registros sin el dato y la frecuencia relativa. En este caso, la frecuencia toma como

numerador el número de registros con la variable no documentada y como denominador el número total de casos ingresados a la base. En la parte superior, el programa ofrece como medida de resumen, la tendencia media de la información no documentada en la base. Sobre el lado izquierdo de la pantalla la falta de información se vera agrupada por secciones.

El proceso se inicia presionando el icono de ejecutar. Una barra dinámica ilustra el progreso del informe.

- Falta de información por variable -

La tendencia de falta de información es del 49 %.

Grupo de variables	% de casos sin d	Nombre de la variable	Casos sin dato	% de casos sin dato	Orden en Historia
Datos patronímicos	48,71 %	Nombre	392	100,00 %	0
Antecedentes	27,49 %	Apellido	392	100,00 %	1
Gestación actual	59,44 %	Domicilio	392	100,00 %	2
Parto / Aborto	50,32 %	Localidad	392	100,00 %	3
Recién nacido	51,49 %	Teléfono	392	100,00 %	4
Puerperio	89,03 %	Fecha de nacimiento madre	77	19,54 %	5
Egreso RN	65,71 %	Edad materna	6	1,53 %	8
Egreso materno	73,38 %	Edad materna <15 o >35	385	98,21 %	9
		Etnia	31	7,91 %	10
		Lugar de consulta anterior	392	100,00 %	15
		Alfabeta	28	7,14 %	18
		Estudios	23	5,87 %	20
		Años estudios mayor nivel	64	16,33 %	24
		Estado civil	55	14,03 %	25
		Vive sola	389	99,23 %	29
		Lugar control prenatal	228	58,16 %	31
		Lugar de parto	0	,00 %	32
		Número de identidad	0	,00 %	33
		TBC (familiares)	39	9,95 %	34
		Diabetes (familiares)	30	7,65 %	35
		Hipertensión (familiares)	32	8,16 %	36
		Antecedentes preclámisis (familiares)	43	10,97 %	37

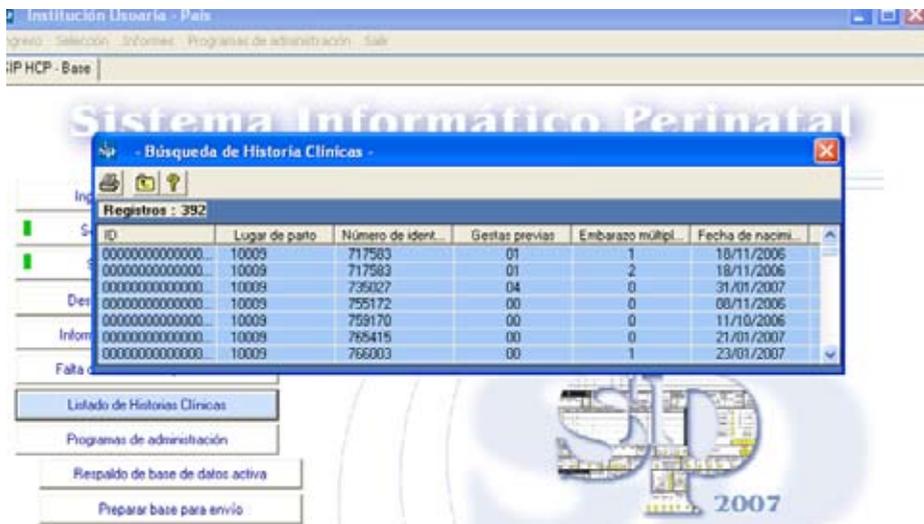
El "Informe de sin datos por variable" permite dirigirse a la función de "Selección por fechas". Esto se logra presionando el icono simbolizado por una caja de elementos. Luego de efectuada la selección, solo basta con presionar el icono representado por la flecha ascendente para regresar al informe de información no documentada.

Esta función permite conocer la falta de información en diferentes períodos de interés sin necesidad de regresar al menú principal.

Presionando sobre los títulos de las columnas estas se ordenaran automáticamente de menor a mayor y viceversa.

Ejercicio 10. Según el procedimiento descrito, busque, en la base de datos de entrenamiento (ver Base de Datos Activa) las frecuencias absolutas y relativas de falta de datos en la variable "Terminación de Parto".

Listado de historias clínicas. Esta función permite conocer y acceder a las historias clínicas de toda la base o de una selección, sea esta por variables, por fechas o por ambas. Al presionar el botón, aparecerá una grilla con las historias que cumplan con la condición de selección si es que la hubiera. Si no hay selección activa la grilla contendrá todos los registros.



Para recuperar una historia, deberá colocar el cursor el registro correspondiente. Una vez marcado, se presiona el icono representado por la flecha ascendente "salir". Así, la historia marcada en la grilla puede ser recuperada llamando a la función *"Ingreso de una Historia Clínica"*.

La historia quedará disponible para corregir, eliminar o imprimir utilizando los iconos ya vistos. Si lo que se desea es corregir o completar alguna información, luego de haber realizado las modificaciones, recuerde grabar los cambios efectuados presionando el icono para esa tarea.

Adicionalmente desde el programa de *"Ingreso de una Historia Clínica"*, al presionar el botón de impresión, aparecerá un la historia seleccionada que podrá ser impresa, guardada o enviada por correo, con los comandos convencionales del explorador.

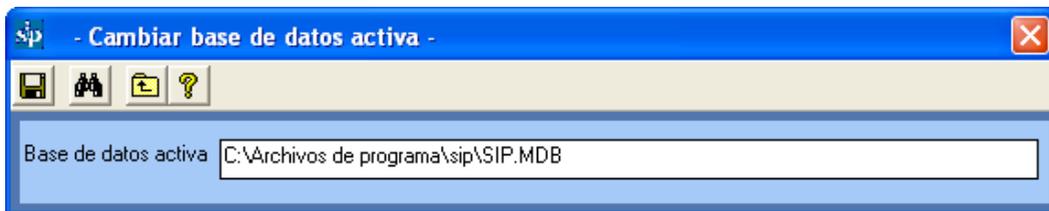
SECCION IV

Programas de administración

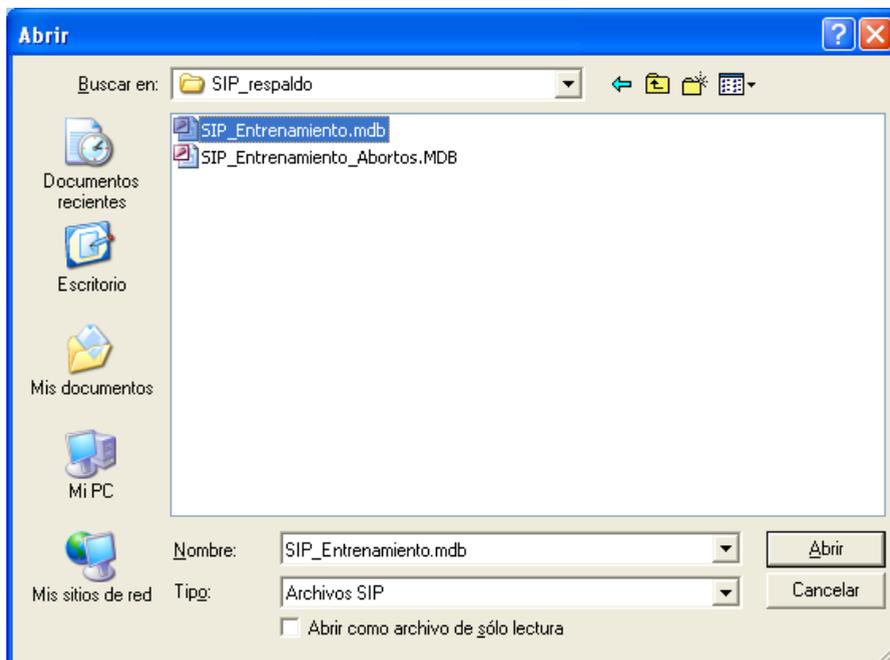
Dentro de programas de administración encontraremos diferentes opciones para el correcto uso y mantenimiento de las bases de datos y del SIP en su conjunto.

Base de datos activa. Esta opción se utiliza para cambiar y seleccionar una nueva base de trabajo. Por ejemplo para seleccionar el archivo de base de datos SIP_Entrenamiento.MDB que es una base de datos con casos de prueba que se distribuye para el análisis junto con el SIP2007 debemos realizar los siguientes pasos:

En primer lugar presione en el menú superior "*Programas de Administración*" y dentro de él la opción "*Cambiar base de datos activa*".



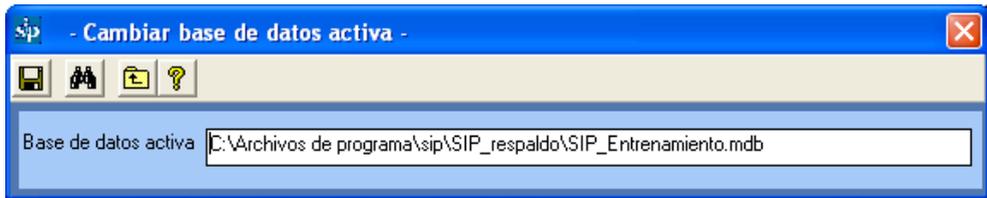
Luego debemos buscar el archivo de datos. Para ello presionamos el botón de búsqueda en la barra de botones superior.



Inmediatamente aparecerá el cuadro de manejo de unidades y archivos de Windows. Buscamos la base de datos de entrenamiento que se encuentra en la carpeta SIP_Respaldo dentro de la carpeta donde el SIP fue instalado (ver instalación).

Ej.: C:\Archivo de Programas\SIP\SIP_Respaldo

Una vez seleccionado el archivo finalizamos esta operación presionando el botón ABRIR o en su defecto haciendo doble-clic sobre el archivo.



Por ultimo se presiona el botón guardar para hacer efectivo el cambio.

Si el proceso fue correcto la base activa será el archivo SIP_Entrenamiento.MDB y será visible en el extremo inferior izquierdo de la pantalla principal del SIP (ver base activa).

Algunas tareas pueden ejecutarse automáticamente durante el proceso de selección de la base activa como por ejemplo el proceso de actualización de la base.

Verifique siempre que inicia el sistema que la base de datos activa es la deseada.

Respaldo de información. Esta opción fue diseñada para permitir realizar el respaldo de la base seleccionada actualmente o base activa.

Es importante señalar que de haber una selección por fecha, por variables o por tipo de base, el SIP respaldara solamente los casos seleccionados.

Para realizar un respaldo debemos seguir los siguientes pasos:

En primer lugar presionamos en el menú superior "*Programas de Administración*" y dentro de el la opción "*Respaldo de información*". Esta opción también está disponible desde los botones principales o presionando las teclas Ctrl R.

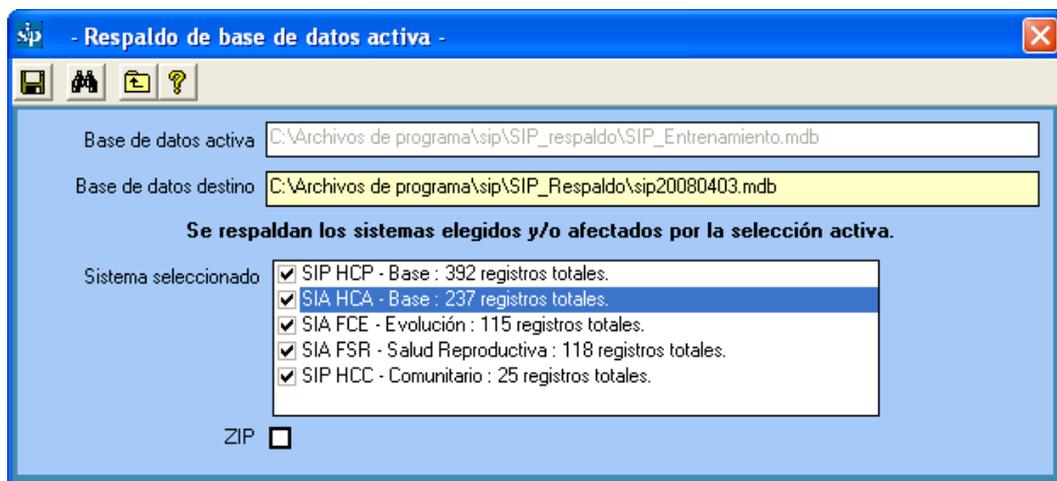
Inmediatamente aparece la ventana correspondiente. Como puede observarse en ella no permite cambiar la base de datos activa. Por ello si deseamos respaldar una base de datos diferente será necesario seleccionarla con anterioridad, utilizando el procedimiento descrito en "*Cambiar base de datos activa*".

El SIP generará un archivo de datos que será guardado en la carpeta SIP_Respaldo dentro de la carpeta donde el SIP fue instalado. Para asegurarnos que el respaldo no sobrescriba un respaldo anterior el nombre del archivo se generará automáticamente con la palabra SIP seguido por la fecha del día de la siguiente forma:

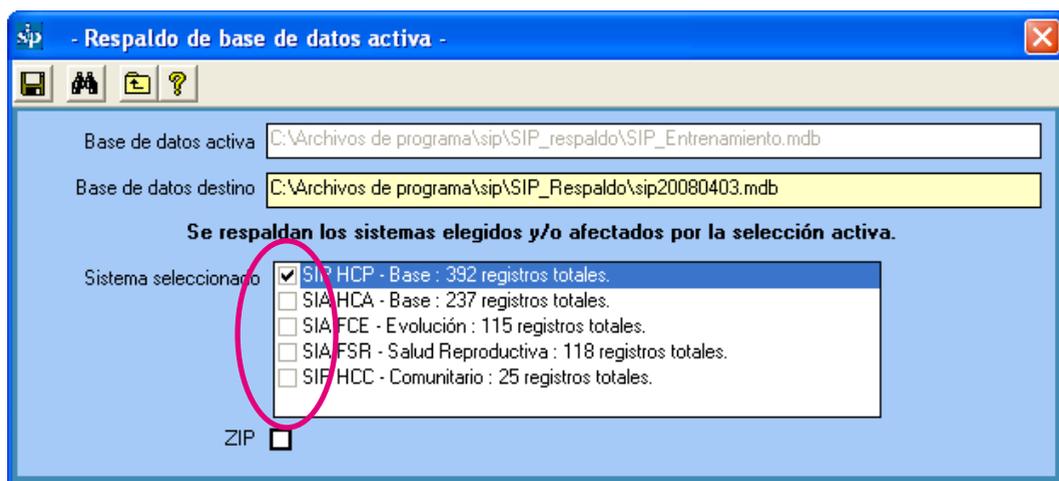
Ej.: un respaldo realizado el día 3 de abril de 2008 se llamara por defecto: SIP20080403.MDB.

Presionando el botón guardar el respaldo será realizado informando el éxito del proceso posteriormente.

Si fuera necesario otro destino (por ejemplo, un dispositivo extraíble) para la base de datos a respaldar, utilice el botón de búsqueda de la barra superior y aparecerá el cuadro de manejo de unidades y archivos de Windows.



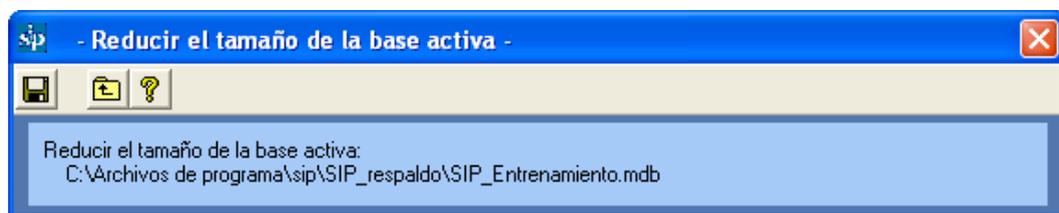
En la imagen anterior vemos que el sistema de respaldo detectó automáticamente otros casos además de los datos SIP. Hay también datos en los otros sistemas de CLAP/SMR: SIP Comunitario, SIA, etc. En caso de respaldar solamente los datos SIP se deberá proceder de la siguiente forma.



El ítem “ZIP” esta disponible para reducir considerablemente el tamaño del archivo a respaldar. Esta opción es muy útil para enviar la información por correo electrónico, etc.

Recuerde que si desea cambiar el nombre del archivo de respaldo este deberá ser precedido siempre de la palabra SIP. De lo contrario el sistema no lo reconocerá como propio.

Reducir el tamaño de base activa. Con el continuo uso del SIP puede suceder que el tamaño de la base de datos activa crezca innecesariamente. Por ello que se creó este programa que intenta optimizar el tamaño de ella.



Preparar base para envío. Esta opción, prepara la base de datos activa para ser enviada a un centro concentrador de datos ya sea del nivel central o regional.

Antes de explicar el procedimiento de preparación es conveniente hacer algunas aclaraciones.

Durante este proceso se genera una base de datos diferente a la activa por lo que la

anterior no corre riesgo de ser modificada. Es importante señalar que el nuevo archivo no es precisamente un respaldo de la base activa ya que los datos patronímicos se eliminan de la base destino durante este proceso. Si se desea respaldar la información se debe utilizar el programa "*Respaldo de información*".

Hecha esta aclaración debemos seguir los siguientes pasos para preparar la base para envío:

En primer lugar se presiona en el menú superior "*Programas de Administración*" y dentro de él, la opción "*Preparar base para envío*".

Observe que al igual que en el programa de respaldo, no se podrá cambiar la base activa. De ser necesario debe elegirse con anterioridad como ya fuera mencionado.

Para elegir el destino de la base para envío debe utilizarse el botón de búsqueda correspondiente (binoculares).

Al igual que en otros programas, el SIP propondrá un nombre alternativo que se genera con la palabra "SIP_Envío_" seguido de la fecha del día con el mismo criterio que en el programa de respaldo

Una vez definido el archivo de destino deberemos completar el resto de los requisitos.

El ítem "*preguntas y comentarios*" fue pensado para ingresar un texto opcional que se enviará junto con el archivo de datos al centro correspondiente.

Ej.: Favor enviar historias clínicas.

El resto de las opciones son de suma importancia ya que harán identificable la base de datos dentro de un archivo consolidado de mayor tamaño. Elegiremos dependiendo del lugar en el que nos encontremos el país, la provincia y el departamento.

- Preparar base para envío -

La base de datos para enviar no contendrá los datos patronimicos de las pacientes.

Base de datos activa: C:\Archivos de programa\SIP\SIP_Respaldo\SIP_Entrenamiento.mdb

Base de datos destino: C:\Archivos de programas\SIP_Envio\sip_envio_2008819.mdb

Preguntas y comentarios: favor enviar historias:.

País: URUGUAY, 598

Provincia: SIN DIVISION DE PROVINCIAS, 0

Departamento: MONTEVIDEO, 10

Para finalizar presionamos el botón guardar.

A continuación al igual que en otros procesos el SIP advierte que la tarea no debe ser cancelada por el usuario. Finalmente se informa del éxito del proceso realizado.

Es importante señalar que el sistema no realiza el envío de la información sino que la prepara para ser enviada de la forma que el usuario crea conveniente.

Crear base de datos vacía. Durante el trabajo con el sistema puede ser necesario crear una base de datos vacía con la finalidad de incluir posteriormente en ella más de una maternidad, determinado período de tiempo, etc. Con este fin que se creó esta opción.

En primer lugar presionamos en el menú superior "*Programas de Administración*" y dentro de él la opción "*Crear base de datos vacía*".

El resto del proceso es muy sencillo; basta con elegir donde alojar el archivo de datos (con el botón de búsqueda) o dejar que el sistema elija por nosotros la opción automática que se muestra en el cuadro de texto.

- Crear base de datos vacía -

Base de datos destino: C:\Archivos de programa\sip\SIP_Vacia.mdb

La base creada es exactamente igual a la que se distribuye con el SIP cuando se instala por primera vez.

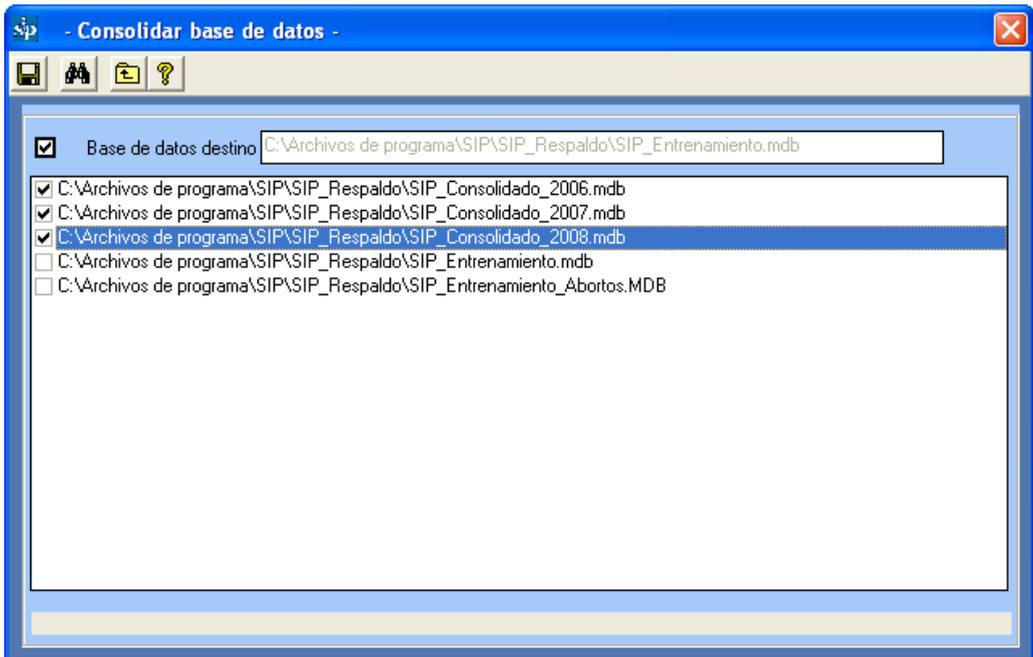
Consolidar bases de datos. La utilización de este programa puede resultar un poco complicada pero está pensado para facilitar la consolidación de bases de datos por los ministerios o centro regionales.

Durante la consolidación puede resultar tedioso el proceso de selección de archivos. Es por esta razón que el botón de búsqueda del programa de consolidación selecciona todos los archivos con formato SIP dentro de una carpeta dada y no solamente uno.

Recuerde que el SIP consolidará solamente las bases de datos que tengan el formato SIP esperado (formato SIP2007). Para saber como convertir la base de datos debe leer la siguiente sección.

A modo de ejemplo si quisiéramos consolidar todo un departamento o provincia deberíamos seguir los siguientes pasos:

1. Copiar en una carpeta del PC (podemos llamarla Consolidado) todas las bases enviadas (entiéndase por bases enviadas las que contengan el formato SIP_Envio_).
2. Creamos una base de datos vacía por ejemplo SIP_Departamento.MDB como se vio en la sección anterior, que colocaremos para el ejercicio dentro de la carpeta SIP_Respaldo
3. Luego seleccionamos el archivo (SIP_Departamento.MDB) mediante la herramienta correspondiente desde el menú: programas de administración, cambiar base de activa
4. Iniciamos el programa de consolidación presionamos en el menú superior "*Programas de Administración*" y dentro de él la opción "*Consolidar bases de datos*".
5. Mediante el botón de búsqueda elegimos uno de los archivos a consolidar que previamente habíamos copiado a la carpeta Consolidados.
6. Si hubiera mas de un archivo para consolidar en la carpeta el sistema los detectara a todos e intentará agregarlos. Si se desea excluir alguno alcanza con desmarcarlo desde la casilla cuadrada que se encuentra a la izquierda del nombre de archivo.
7. Una vez que tenemos los archivos seleccionados presionamos el botón guardar que dará comienzo a la consolidación uno a uno. Estos serán agregados a la base activa.



Estos procesos pueden ser lentos dependiendo de la cantidad de bases y casos a consolidar y no deben ser interrumpidos por el usuario en ningún momento. Por ello se debe elegir el mejor momento para realizarlos.

Conversión de versiones anteriores. Este programa, se utiliza para convertir al formato SIP2007 bases de datos que se encuentren únicamente en el formato SIP2000.

En primer lugar presionamos en el menú superior "*Programas de Administración*" y dentro de él la opción "*Conversión de versiones anteriores*".

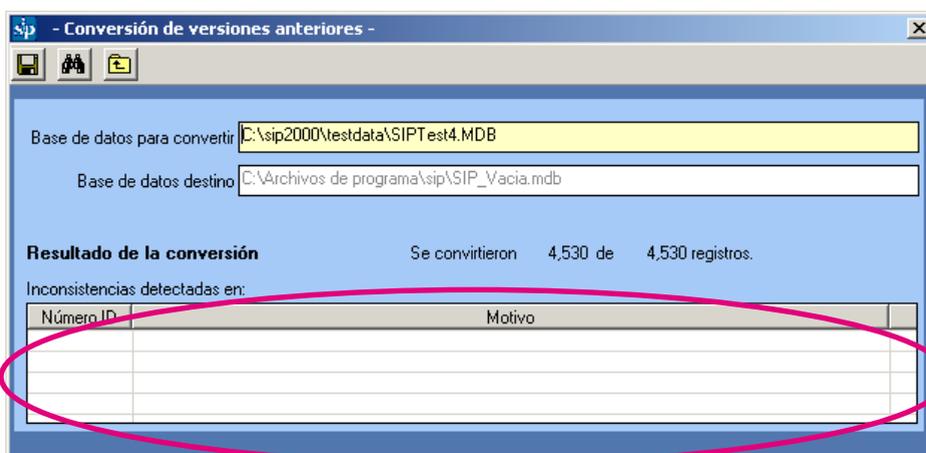
Con el botón de búsqueda elegimos la base de datos con formato SIP2000 que deseamos convertir cuyos casos serán agregados a la base de datos activa.

Es por esta razón que si se desea crear una base independiente con los datos convertidos se debe crear previamente una base de datos vacía, activarla con la opción de menú descrita anteriormente y por último ejecutar el programa de conversión de bases.

Una vez elegido el archivo a convertir presionamos el botón de grabar que dará inicio a la conversión.



Es posible que durante el proceso de conversión algunos datos no mantengan la integridad necesaria para ser convertidos. El motivo de los posibles inconvenientes será informado en la grilla correspondiente.



Este proceso puede demorar varios minutos dependiendo de la cantidad de casos a convertir y no debe ser interrumpido. Una barra dinámica indicará el progreso de la conversión.

Configuración general. En este programa tenemos la oportunidad de señalarle al SIP algunas opciones de configuración.

En primer lugar presionamos en el menú superior "*Programas de Administración*" y dentro de él la opción "*Configuración general*".

Dentro de este programa la primera opción es la de seleccionar el idioma de trabajo de SIP. Debemos señalar que en caso que la palabra a mostrar no se encuentre traducida aun, se mostrará en español.

La segunda opción es la de selección del país en el que se desea trabajar. Esto es de suma utilidad debido a que para algunos países se encuentra disponible la codificación de las maternidades. Esta lista se puede consultar desde la opción correspondiente en el programa de ingreso de historia clínica.

En la tercera opción contamos con la posibilidad de ingresar un texto con la finalidad de personalizar aun más los informes estadísticos. El texto aparecerá en la ventana principal del SIP (en la barra de títulos) y en cada uno de los reportes.

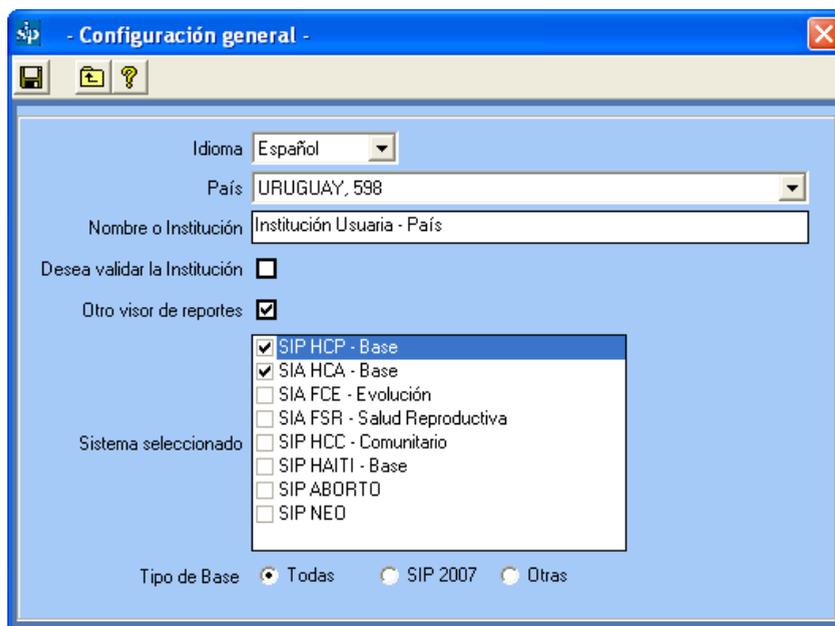
La cuarta opción permite validar durante el ingreso de la historia clínica la codificación de las instituciones. Para ello debe estar previamente cargada la listada correspondiente de maternidades.

La quinta opción debe estar activada en el supuesto que los reportes no se muestren correctamente.

La sexta opción está disponible para activar los formularios complementarios que se distribuyen junto con el SIP. Aunque el uso de estos formularios es similar al del HCP las referencias a ellos no están incluidas en este manual.

La séptima opción está disponible para poder seleccionar en la base de datos activa:

- todos los registros.
- los ingresados con la versión SIP2007.
- solamente los convertidos. No incluye los del ítem anterior.



Ayudas y manuales. Esta opción permite visualizar las diferentes ayudas y manuales que se distribuyen con el SIP así como el material de apoyo correspondiente.

Acerca de. Tenemos a disposición aquí la dirección de la página Web de CLAP/SMR y el correo electrónico para enviar las consultas correspondientes, así como también el número interno de la versión.

SECCION V

RESPUESTAS A EJERCICIOS Y CASO SIMULADO PARA EL INGRESO DE DATOS

Soluciones a Ejercicios

Ejercicio 1.

Según el procedimiento descrito, busque, en la base de datos de entrenamiento (ver Base de Datos Activa) la o las historias con la condición Edad (materna) 23 años y Peso al Nacer 3006 g. De existir sólo una, recupérela

Solución: Existe una sola historia con estos criterios de selección. El "Número de Identidad" es 33700396..

Ejercicio 2.

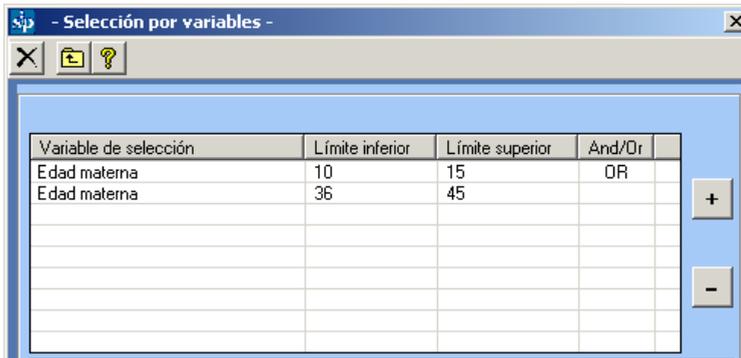
Según el procedimiento descrito, busque, en la base de datos de entrenamiento (ver Base de Datos Activa) la o las historias con falta de datos en la variable Peso al Nacer. Informe cuantas historias no tienen consignado este dato.

Solución: Existen dos historias con falta de información en peso al nacer.

Ejercicio 3.

Según el procedimiento descrito en la base de datos de entrenamiento (ver Base de Datos Activa) seleccione una población que cumpla con una de las siguientes condiciones: Edad (materna) entre 10 y 15 años, o mayor de 35 y menor de 46 años.

Solución: La selección debería ser la siguiente.



Variable de selección	Límite inferior	Límite superior	And/Or
Edad materna	10	15	OR
Edad materna	36	45	

Ejercicio 4.

Según el procedimiento descrito en la base de datos de entrenamiento (ver Base de Datos Activa), seleccione la población con las siguientes condiciones: "Gestas previas": 4 a 6 y "Fracaso del Método Anticonceptivo": DIU.

Solución: La selección debería ser la siguiente.

Variable de selección	Límite inferior	Límite superior	And/Or
Gestas previas	4	6	AND
Fracaso método anticonceptivo	DIU	DIU	

Grupo de variables: Todos

Variable de selección: [dropdown]

Límite inferior: [dropdown]

Límite superior: [dropdown]

Concatenar siguiente con: AND OR

Ejercicio 5.

Según el procedimiento descrito, elimine la variable de selección Gesta previa 4 a 6 de la selección realizada en el ejercicio 4.

Solución: La selección final quedaría como sigue.

Variable de selección	Límite inferior	Límite superior	And/Or
Fracaso método anticonceptivo	DIU	DIU	

Grupo de variables: Todos

Variable de selección: [dropdown]

Límite inferior: [dropdown]

Límite superior: [dropdown]

Concatenar siguiente con: AND OR

Ejercicio 6.

Según el procedimiento descrito en la base de datos de entrenamiento (ver Base de Datos Activa) seleccione la población de embarazadas que terminaron su embarazo en el año 2007.

Solución: La selección sería la siguiente.

Variable de selección	Límite inferior	Límite superior	And/Or
Fecha de nacimiento	01/01/2007	31/12/2007	

Variable de selección: [dropdown]

Fecha inicial: 02/04/2008

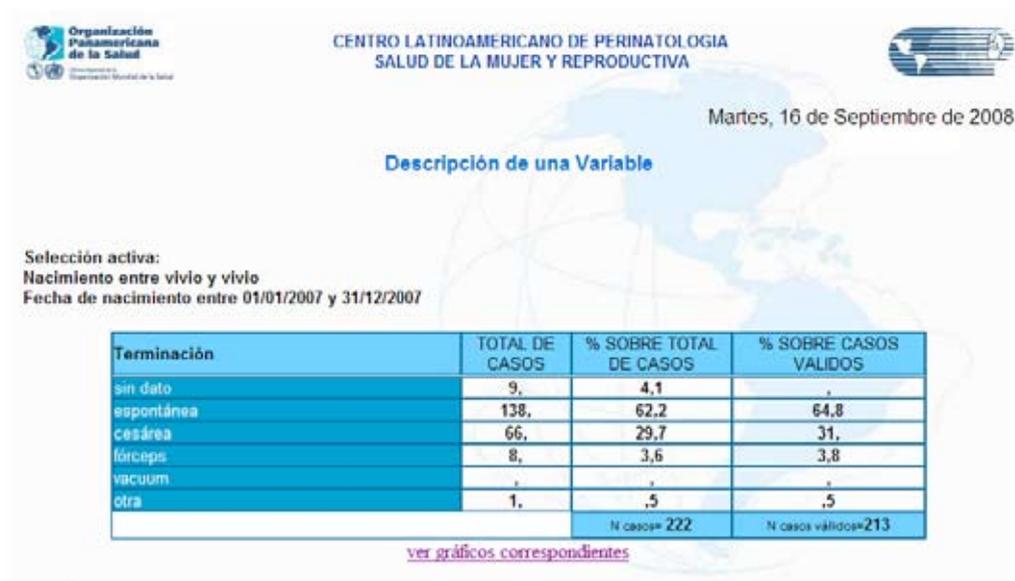
Fecha final: 02/04/2008

Concatenar siguiente con: AND OR

Ejercicio 7.

Según la selección anterior por fechas (la población de embarazadas que terminaron su embarazo en el año 2007), agregue la selección por variables: "Nacimiento": vivo. Informe el número de cesáreas y la frecuencia relativa sobre los casos válidos.

Solución: El reporte sería el siguiente.



Ejercicio 8. Según la selección anterior por fechas (población de embarazadas que terminó su embarazo en el año 2007) y por variables (Nacimiento: vivo) describa la variable "Terminación del parto" estratificada por "Eclampsia".

Solución: El reporte sería el siguiente

Organización Panamericana de la Salud
CENTRO LATINOAMERICANO DE PERINATOLOGIA
SALUD DE LA MUJER Y REPRODUCTIVA

Martes, 16 de Septiembre de 2008

Descripción de una Variable

Selección activa:
Nacimiento entre vivio y vivio AND
Eclampsia entre no y no
Fecha de nacimiento entre 01/01/2007 y 31/12/2007

Terminación	TOTAL DE CASOS	% SOBRE TOTAL DE CASOS	% SOBRE CASOS VALIDOS
sin dato	0	0	0
espontánea	49	70	70
causada	98	29,7	29,7
incerto	3	4,3	4,3
recusado	0	0	0
OTR	0	0	0
	70 casos		70 casos válidos

[ver gráficos correspondientes](#)

Selección activa:
Nacimiento entre vivio y vivio AND
Eclampsia entre si y si
Fecha de nacimiento entre 01/01/2007 y 31/12/2007

Terminación	TOTAL DE CASOS	% SOBRE TOTAL DE CASOS	% SOBRE CASOS VALIDOS
sin dato	1	100	0
espontánea	0	0	0
causada	0	0	0
incerto	0	0	0
recusado	0	0	0
OTR	0	0	0
	1 caso		0 casos válidos

[ver gráficos correspondientes](#)

Ejercicio 9. Por favor en la base de datos de entrenamiento (ver Base de Datos Activa) elimine las selecciones por variables y por fechas realizadas en los anteriores ejercicios. Ejecutando la función de "Informes de Indicadores Básicos" indique cual es el numero de recién nacidos con peso al nacer menor de 2500 gramos.

Solución. Existen 49 recién nacidos con peso al nacer menor de 2500 g.

Ejercicio 10. Según el procedimiento descrito, busque, en la base de datos de entrenamiento (ver Base de Datos Activa) las frecuencias absolutas y relativas de falta de datos en la variable "Terminación de Parto".

Solución. Existen 29 historias, 7.40 % del total de la base, sin el dato de terminación.

Ejercicio de llenado de la Historia Clínica Perinatal.

Consigna de trabajo

Este ejercicio se inicia con el llenado de la Historia Clínica Perinatal (HCP) y del Carné Perinatal (CP) mediante la simulación de un caso clínico; luego se entrenará al personal en el uso del sistema en la computadora para el ingreso de los datos, su uso y el aprovechamiento de la información.

Los participantes dispondrán de un caso clínico simulado, de una HCP, de un CP y de un ejemplar de la publicación científica CLAP 1563 "Instrucciones de llenado y definición de términos".

Se realizará la lectura del caso clínico, consultando la definición de las variables que se encuentran en la publicación científica CLAP 1563. Los datos se registrarán en la HCP y al final se copiarán al CP. Las dificultades no resueltas con la publicación 1563 se anotarán y se consultarán al monitor al final del taller.

Caso clínico.

Julia Teret vive en Av. América 6937, en la localidad de Libertadores. Telefónicamente se la puede ubicar en el número 8613947. Acude a las visitas prenatales en el Centro de Salud de "Libertadores" cuyo código de servicio es 10622. En el Centro de Salud le entregan el CP luego de confirmar su embarazo. Su número de identificación es 16622897.

Tiene 36 años (fecha de nacimiento el 18.03.70), se considera de etnia mestiza, sabe leer y escribir y ha completado 6 años de estudio en el nivel secundario. Es casada y vive con su esposo.

Relata que su madre y abuela han sufrido diabetes e hipertensión, pero ella refiere ser sana.

Esta es la segunda vez que se embaraza. El 6 de agosto de 1999 tuvo su primer hijo por parto vaginal, normal, sin complicaciones a las 40 semanas de gestación. Su hijo fue normal y pesó 3800 gramos.

Esta vez ella y su esposo decidieron tener un nuevo hijo y por eso dejaron "de cuidarse" 4 meses antes.

Primera consulta

Concurre a su primera visita antenatal el 18 de septiembre de 2006. Su peso habitual es 60 kilogramos. Mide 165 cm. Recuerda con precisión que su fecha de última menstruación (FUM) fue el 27.06.06, por lo que al día de la consulta cursaba 12 semanas de amenorrea.

Nunca fumó y tampoco ha estado expuesta al humo de tabaco en su domicilio o en su ambiente de trabajo. No consume alcohol, drogas y no refiere elementos que hagan sospechar algún tipo de violencia.

Ha sido vacunada contra el tétanos en el anterior embarazo y sabe que fue vacunada contra la rubéola en su infancia.

Según el CP de su anterior embarazo, el grupo sanguíneo es O Rh positivo.

La inspección de la boca no mostró lesiones, los dientes no tenían caries y las encías no mostraban elementos inflamatorios.

El examen clínico de mamas y de cervix fue normal. En esta primera consulta se constata un peso de 63,3 kilogramos, presión arterial de 110/70. Se le solicitaron las rutinas de laboratorio (incluyendo VIH). Debido a que no se realizan exámenes para toxoplasmosis solo se procede a informar sobre los cuidados que se debe tener para disminuir las posibilidades de contraerla durante el embarazo.

No se le solicitó PAP, ya que el último era de Julio de 2006.

Se indican hierro y folatos por vía oral.

A pesar de estar clínicamente todo bien, el Centro de Salud cuenta con posibilidad de efectuar ecografías, por lo que se le solicitó también una ecografía obstétrica.

Segunda consulta

Concurre el 12.11.06, cursando 20 semanas de amenorrea. Refiere sentir movimientos fetales. Pesa 66,4 kilogramos, la presión arterial es de 100/60 y la altura uterina de 19 cm. La frecuencia cardiaca fetal es de 140 latidos por minuto.

Trae consigo los resultados de laboratorio que informan VDRL negativo, Hemoglobina 12,8 g, bacteriuria normal, glicemia 0,90 g/dl, prueba serológica para Chagas negativa. Se indica mantener el uso de hierro y folatos por vía oral.

La ecografía informó un embarazo de feto único con edad gestacional acorde con la amenorrea.

Tercera consulta

Concurre el 23.12.06, pesa 68,9 kg, presión arterial 110/70, 26 semanas de amenorrea, altura uterina 25 cm, frecuencia cardiaca fetal 142 latidos por minuto. Se le solicitan las rutinas de laboratorio (incluye VIH). Los movimientos fetales son más enérgicos. Se continúa con suplementación con hierro y folatos.

Cuarta consulta

Concurre el 30.01.07, pesa 70,5 kg, presión arterial 130/80, 31 semanas de amenorrea, altura uterina 28 cm, frecuencia cardiaca fetal 144 latidos por minuto. Los informes de laboratorio informan VDRL negativo, hemoglobina de 11,4 g, bacteriuria y proteinuria negativa. Los movimientos fetales son normales. Se continúa con suplementación con hierro y folatos y se solicita glicemia.

Quinta consulta

Concurre el 26.02.07. El peso es de 73 kg, la presión arterial de 130/80, cursa 35 semanas de amenorrea, altura uterina 32 cm. y frecuencia cardiaca fetal de 142 latidos por minuto. El feto se mueve bien y ya se palpa su cabeza sobre el pubis. Los informes de laboratorio informan glicemia de 1,00 g/dl. Se continúa con suplementación con hierro y folatos. Se solicita estudio para la detección del estado de portadora de Estreptococo Grupo B.

Consulta para el parto

El 10.03.07 concurre acompañada de su pareja a la Maternidad del Hospital (establecimiento 27536) ingresando a las 10 horas y 10 minutos. Al ingreso, JT entrega su CP. Se le asigna el mismo número de identificación a la historia clínica perinatal. Cursa 37 semanas de gestación confiables por FUM y ECO. Se constata 2 cm de dilatación, membranas íntegras, temperatura axilar 36,8° C, presentación cefálica en primer plano, 3 contracciones en 10 minutos, frecuencia cardiaca fetal de 136 latidos por minuto. Clínicamente el feto es de tamaño acorde con la edad gestacional.

Trae resultado del estudio de Estreptococo Grupo B, el cual es negativo.

A las 10.00 horas del día 11.03.07, la madre refiere deseos de pujo constatándosele dilatación completa con presentación en tercer plano, teniendo su parto vaginal a la hora 10.15, en cefálica, en posición de decúbito dorsal, sin episiotomía, constatándose un desgarro perineal de 1er. Grado. .

El recién nacido fue colocado sobre el vientre de la madre y se ligó el cordón cuando cesaron los pulsos de las arterias umbilicales, aproximadamente a los tres minutos de nacer. El alumbramiento fue espontáneo. El examen de la placenta mostró que se alumbró en forma completa. Una vez producido el alumbramiento se procedió a la administración de ocitócicos. Desde su ingreso, la madre, en todo momento estuvo acompañada por su esposo.

El recién nacido, de sexo masculino, es observado por el personal del sector, quién asigna un puntaje de APGAR 9 al primer minuto y 10 a los 5 minutos. El recién nacido está alerta, respira normalmente, no tiene defectos externos y llora vigorosamente cuando se le retira para ser pesado y vestido. Su peso es de 3230 g, la longitud de 49,0 cm y el perímetro cefálico de 36.5 cm. La edad gestacional estimada por examen físico es acorde a la con la amenorrea. Orina normalmente y ha tenido un deposición meconial sin particularidades.

Cuidados en el puerperio

La madre y el recién nacido salen juntos de la sala de partos y son llevados a la sala de alojamiento conjunto donde permanecen hasta el alta.

El día 13.03.07 a las 10.15 horas, madre e hijo son dados de alta. Previo al alta la madre recibe recomendaciones para su propio cuidado y el cuidado de su hijo reiterándole la importancia de la posición en decúbito dorsal (boca arriba) cuando es acostado en la cuna y las ventajas de la lactancia directa exclusiva. También ha recibido consejería y oferta de métodos anticonceptivos. Se coordina una consulta conjunta a policlínica para control del niño y de la madre entre los 7 y 10 días del alta.

El VDRL de la sangre del cordón es negativo y los valores de TSH son normales. Pesa 3110 g y en las horas previas ha recibido sólo leche materna; el recién nacido ha recibido también la vacuna BCG.